



# 中國罕王控股有限公司

## CHINA HANKING HOLDINGS LIMITED

罕王  
HANKING

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

股份代號：03788



# 2013

中 期 報 告

# 使命

超越自我，回饋社會

# 理念

安全礦山，和諧礦山，綠色礦山





## 目錄

公司資料	2
財務摘要	4
管理層討論與分析	5
其他資料	15
簡明綜合財務報表之審閱報告	21
簡明綜合損益及其他全面收益表	22
簡明綜合財務狀況表	23
簡明綜合權益變動表	25
簡明綜合現金流量表	27
簡明綜合財務報表附註	28
詞彙釋義	48

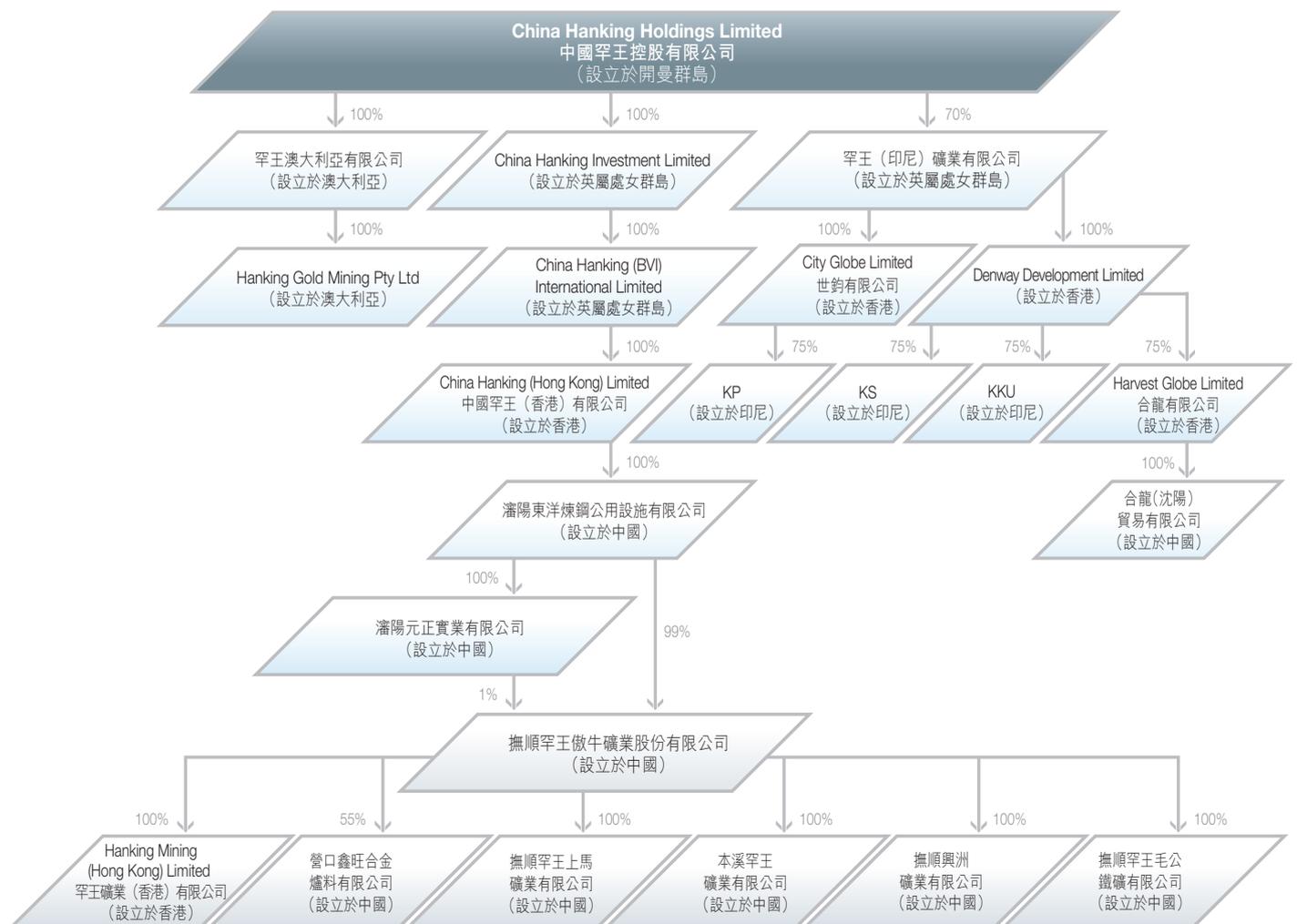
# 公司資料

## 公司簡介

中國罕王控股有限公司(「本公司」或「公司」)依據開曼群島法律，於二零一零年八月二日在開曼群島註冊成立為一家獲豁免有限公司。本公司於二零一一年九月三十日在香港聯合交易所有限公司(「香港聯交所」)掛牌上市。截止二零一三年六月三十日，本公司已發行普通股股份總數為1,830,000,000股。

本公司及其附屬公司(「本集團」)主要在中國從事鐵礦勘探、開採、選礦及銷售業務，銷售產品為鐵精礦，同時在印尼從事紅土鎳礦的勘探、開採和銷售業務，在澳洲從事金礦的勘探、開採、選礦及銷售業務。

本公司及其附屬公司股權結構圖





## 公司資料 (續)

### 公司法定中文名稱

中國罕王控股有限公司

### 公司法定英文名稱

China Hanking Holdings Limited

### 股份代號

03788

### 註冊辦事處

Cricket Square  
Hutchins Drive  
P. O. Box 2681  
Grand Cayman, KY1-1111  
Cayman Islands

### 中國總辦事處

中國  
遼寧省  
瀋陽市  
沈河區  
青年大街227號  
郵編：110016

### 香港主要營業地點

香港  
皇后大道中15號置地廣場  
告羅士打大廈8樓

### 授權代表

王平先生  
莫明慧女士

### 聯席公司秘書

夏茁先生  
莫明慧女士

### 核數師

德勤•關黃陳方會計師行  
執業會計師  
香港  
金鐘道88號  
太古廣場第一期35樓

### 香港法律顧問

高偉紳律師行  
香港  
中環  
康樂廣場一號  
怡和大廈  
28樓

### 開曼群島主要股份過戶登記處

Codan Trust Company (Cayman) Limited  
Cricket Square  
Hutchins Drive  
P. O. Box 2681  
Grand Cayman  
KY1-1111  
Cayman Islands

### 香港證券登記處

香港中央證券登記有限公司  
香港  
灣仔皇后大道東183號  
合和中心17樓1712-1716室

### 投資者查詢

投資者專線：86-24-31298912  
傳真：86-24-31290381  
網站：www.hankingmining.com  
電郵：ir@hanking.com

### 董事

#### 執行董事

潘國成先生(首席執行官)  
鄭學志先生(首席財務官)  
夏茁先生  
邱玉民先生

#### 非執行董事

楊敏女士(主席)  
楊繼野先生(副主席)  
李堅先生  
藍福生先生

#### 獨立非執行董事

王平先生  
符致京先生  
陳毓川先生  
王安建先生

### 審核委員會

王平先生(主席)  
符致京先生  
王安建先生

### 薪酬委員會

王平先生(主席)  
楊繼野先生  
陳毓川先生

### 提名委員會

楊敏女士(主席)  
符致京先生  
陳毓川先生

### 健康、安全、環保和社區委員會

潘國成先生(主席)  
藍福生先生  
王安建先生

# 財務摘要

	截至六月三十日止六個月		
	二零一三年	二零一二年	百分比變動
	人民幣千元	人民幣千元	
收益	<b>676,572</b>	749,023	-9.67%
毛利	<b>367,299</b>	432,938	-15.16%
毛利率	<b>54.29%</b>	57.80%	
期內溢利	<b>76,078</b>	163,699	-53.53%
本公司擁有人應佔溢利	<b>99,973</b>	193,962	-48.46%
每股基本盈利(人民幣分)	<b>5.5</b>	10.6	





# 管理層討論與分析

## 運營回顧

### 運營亮點

1. 傲牛鐵礦第一選礦廠(「傲牛鐵礦一選」)二期技改擴建工程已經完成，已於第三季度進入生產階段；該項目已成為中國北方地區少數的300萬噸級年處理能力的選礦廠，也是中國屈指可數的使用高壓輓磨新技術的鐵礦山之一；傲牛鐵礦生產規模的提升及效率的提高將進一步增強公司低成本競爭優勢，並明顯提升公司為股東創造價值的能力。
2. 公司完成了幾項較大的收購，其中包括印度尼西亞的世界級紅土鎳礦和澳洲的大型金礦，迅速推進了公司既定礦產資源有限多元化和國際化的發展戰略；這些新增資源提高了公司抵禦單一礦種由於價格波動所帶來的風險的能力，並開闢了價值創造的新領域。
3. 印度尼西亞紅土鎳礦項目收購後，通過重新評估礦山的各種鑽探資料及市場調查數據，公司發現「高鐵低鎳」是極具市場價值的資源，經過獨立機構CSA Global Pty Limited評估，新增高鐵低鎳資源量達9,054萬噸，進一步增強了此項目的潛在盈利能力和整體價值。
4. 毛公鐵礦新建的300萬噸／年選廠建設項目正按年初計劃有序的推進，將按時於第四季度投產，為公司二零一三年下半年及未來產能的釋放做出貢獻；同時，新選廠的規模效應和新技術的應用將進一步強化公司低成本運營的核心競爭力。

二零一三年上半年，公司的核心業務—鐵礦業務得到進一步強化，公司的礦種有限多元化和國際化戰略也結出了碩果，取得的主要成就如下：

- 剝岩量和採礦量再創歷史新高，分別達764萬噸和359萬噸，為完成全年產量增長目標打下了基礎。
- 傲牛鐵礦一選二期技改項目完成，其他重點工程項目按計劃實施，隨著重點工程項目的逐步完成，預計到二零一三年末，公司鐵礦石原礦處理能力將達到每年1,000萬噸。
- 成功收購了印度尼西亞北科納威紅土型鎳礦項目52.5%的權益，此項目擁有鎳品位在1%以上的資源量3.51億噸以及鎳品位在1%以下且鐵平均品位達50%的資源量9,054萬噸；目前已在開採。

## 管理層討論與分析 (續)



- 成功收購了澳大利亞Yilgarn地區的SXO金礦資產100%權益，包括240萬盎司的黃金資源量及完善的採礦、選礦基礎設施。

由於公司於二零一三年上半年收購了兩項新的業務，為便於更好地理解公司業務，公司將分為三個業務板塊分別進行分析，分別是鐵礦業務(瀋陽東洋煉鋼公用設施有限公司及其附屬公司(營口鑫旺合金爐料有限公司除外)的業務)、鎳礦業務(罕王(印尼)礦業有限公司及其附屬公司(包括營口鑫旺合金爐料有限公司)的業務)及金礦業務(罕王澳大利亞有限公司及其附屬公司的業務)。

### 鐵礦業務

基於對中國政府換屆後固定資產投資將增加的預期，鐵礦石價格於二零一三年一月份及二月份延續了去年第三季度以來的反彈態勢；但自三月份開始，逐步下降的中國國內生產總值增速及固定資產投資增速，使得進口鐵礦石價格及國內鐵礦石價格逐步走低，於六月份達到二零一三年上半年的最低點。二零一三年上半年，公司鐵精礦平均銷售價格為人民幣858元/噸，同比下降5.3%。

二零一三年上半年，公司按照計劃加大剝岩，以提高當期採礦量及各礦山採礦潛力，共剝岩764萬噸；公司採礦量達到359萬噸，採礦量的增加主要體現為鐵礦石庫存的增加，於二零一三年六月末，鐵礦石庫存達到124萬噸，與年初相比，增加47萬噸，為完成全年產量增長目標打下了基礎。

截止二零一三年六月末，傲牛鐵礦一選二期技改擴建工程已經完成，已於二零一三年第三季度投入生產；傲牛鐵礦三號採區地採工程基本完成生產系統的施工；毛公鐵礦300萬噸/年選礦廠新建工程的主體部分已完成，將於



## 管理層討論與分析

(續)

二零一三年第四季度投入試生產；毛公鐵礦300萬噸／年採礦改擴建工程的可行性研究、招標、合同談判工作已完成，將於二零一三年下半年開始施工；孟家鐵礦地採工程已達到出礦狀態；上馬鐵礦四號採區地採工程正在按計劃推進，將於二零一三年第四季度形成開採能力。

二零一三年上半年，公司鐵精礦產量為78.11萬噸，同比下降6.58%；隨著傲牛鐵礦、毛公鐵礦新增選礦能力的釋放，下半年的產量預計將明顯增加，全年完成181.5萬噸的產量計劃不變。

二零一三年上半年，公司鐵礦業務收入為人民幣666,986千元，同比減少9.78%，EBITDA為人民幣333,869千元，同比減少人民幣39,366千元，主要因為鐵精礦銷售價格的下跌；EBITDA利潤率為50.06%，同比減少0.43個百分點。<sup>1</sup>

### 鎳礦業務

二零一三年上半年，公司成功收購了位於印度尼西亞東南蘇拉威西省的北科納威紅土型鎳礦項目52.5%的權益，此項目擁有鎳品位在1%以上的資源量3.51億噸以及鎳品位在1%以下且鐵平均品位達50%的資源量9,054萬噸，為一個世界級的紅土型鎳礦項目。北科納威紅土型鎳礦項目包含三個項目公司，分別為KS、KKU及KP。於收購之時，KS已具備採礦能力並正在進行採礦活動。

公司收購完成之後，重點建設KKU採礦設施，包括採場建設、運礦道路建設、碼頭建設及營區建設等，同時對KS採場佈局優化，增加其採礦能力；預計二零一三年末，整個北科納威紅土型鎳礦項目將達到150萬噸／年的採礦能力。

北科納威紅土型鎳礦項目也在根據計劃逐步在項目所在地建設鎳鐵冶煉設施，以增加鎳礦的附加值及達到印度尼西亞相關監管政策的要求。

二零一三年上半年，北科納威紅土型鎳礦項目開採各品類紅土型鎳礦43萬噸，由於項目所在地今年雨水多過往年，從礦區到碼頭的道路需要硬化，北科納威紅土型鎳礦項目上半年未實現銷售，預計於第三季度開始實現銷售。

二零一三年上半年，公司鎳礦業務EBITDA為人民幣-34,739千元。預期將於二零一三下半年實現銷售。

附註1 在本公司二零一三年八月二十七日刊發的中期業績公告中，由於失誤相關表述有誤，請以本中報中的披露為準。

## 管理層討論與分析 (續)

### 金礦業務

二零一三年上半年，公司成功收購了SXO金礦資產100%的權益，此項目位於世界著名的西澳大利亞Yilgarn黃金田的中心，歷史上累計生產黃金超過1,000萬盎司。SXO項目覆蓋了約120公里長的綠岩帶，符合JORC標準的探明的、控制的、推斷的黃金資源量約240萬盎司，平均品位為3.6克／噸。SXO項目還包括一個狀況良好的選礦廠，年處理礦石能力為240萬噸。

收購現金代價1,800萬澳元，折合每盎司黃金資源量的收購對價為7.5澳元，與同期的收購相比，處於較低水平。

收購完成後，公司主要完成了資產過戶及現有採礦、選礦設施的維護工作，同時制訂了勘探計劃，將於二零一三年下半年對SXO項目進行進一步的勘探工作，以獲得更多資源量及為下一步恢復生產打下基礎。

二零一三年上半年，公司金礦項目未實現銷售，EBITDA為人民幣-15,887千元。

### 未來展望

中國經濟增速將逐步放緩及美國聯邦儲備局將逐步退出量化寬鬆政策的預期，使得全球大宗商品及貴金屬價格持續承壓，處於近三年底部水平。但從另一方面來看，中國經濟規模已躋身世界第二，增長速度逐步放緩符合發展規律，也有利於更持續的發展；可以預期的是，中國經濟規模總量將不斷擴大，這也將帶來對鐵、銅、鋁、鎳等大宗商品持續的需求增長。二零一三年上半年，中國生鐵產量35,754萬噸，同比增長5.7%，增速高於去年；金銀珠寶類消費總額達人民幣1,577億元，同比增長29.7%。



## 管理層討論與分析

(續)

身處週期性行業，礦產品價格的下滑影響了公司當期業績，但不論處於週期的哪一階段，公司始終堅持「低成本戰略」，從獲得成本、建設成本、運營成本三大方面不斷加強公司低成本競爭優勢，於行業中立於不敗之地；同時，利用行業處於週期性低谷之際，謹慎擴張，獲取優質項目，不斷增加公司資源儲備及營運規模，不斷為本公司股東創造更大價值。

### 財務回顧

本集團於二零一三年上半年完成對Northeastern Lion的收購，由於Northeastern Lion為本集團最終控制人之同一控制實體，根據本集團的會計政策，對同一控制合併會計處理方法採用猶如已於合併實體或業務首次在控制方的控制當日經已合併，因此，須對以往本集團之半年度財務數據進行重述調整。

#### 1、 收入、銷售成本、毛利

本集團二零一三年上半年度的收入為人民幣676,572千元，較去年同期減少人民幣72,451千元或9.67%，下降的主要原因是：鐵精礦的平均銷售單價下降人民幣48元／噸，影響收入減少人民幣38,537千元；鐵精礦銷售量下降33千噸，影響收入減少人民幣28,376千元。

本集團二零一三年上半年度的銷售成本為人民幣309,273千元，較去年同期減少人民幣6,812千元或2.16%，下降的主要原因是銷量下降。

本集團二零一三年上半年度的毛利為人民幣367,299千元，較去年同期減少人民幣65,639千元或15.16%；與去年同期相比，本集團二零一三年上半年度的毛利率小幅降低，從57.8%降至54.29%，降低主要是由於鐵精礦的平均銷售單價下滑。

#### 2、 其他收入和支出

本集團二零一三年上半年度的其他收入為人民幣5,298千元，較去年同期增加人民幣3,455千元或187.47%。其他收入主要為利息收入。

本集團二零一三年上半年度的其他支出為人民幣6,379千元，較去年同期減少人民幣8,715千元或下降57.74%。其他支出包括出售物業和廠房及設備虧損、慈善捐款和其他雜項支出。

## 管理層討論與分析 (續)

### 3、 銷售與分銷開支、行政開支

本集團二零一三年上半年度的銷售及分銷開支為人民幣17,018千元，較去年同期減少人民幣6,059千元或26.26%，減少的主要原因是本期印度尼西亞鎳礦的銷售量下降導致銷售及分銷開支下降。銷售及分銷開支包括運輸開支、人工成本和其他。

本集團二零一三年上半年度的行政開支為人民幣139,211千元，較去年同期增加人民幣32,668千元或30.66%。增加的主要原因是公司本期收購的澳洲金礦項目新發生的管理費用及控股股東授予管理層股票獎勵而產生的一次性費用。行政開支包括向本集團管理及行政人員支付的薪金、折舊及攤銷、租賃及辦公開支、業務發展開支、專業諮詢及服務費開支、稅費開支、銀行手續費、存貨跌價準備、計提的壞賬準備及其他。

### 4、 外匯收益(虧損)、融資成本、所得稅開支

本集團二零一三年上半年度的外匯損失淨額為人民幣7,381千元，去年同期為外匯損失人民幣4,204千元，變動的主要原因是本集團本期外幣交易增加及匯率變動產生的匯兌淨損失。

本集團二零一三年上半年度的融資成本為人民幣63,241千元，較去年同期增加人民幣19,765千元或45.46%。本期融資成本較上年同期變動的主要原因是由於本期公司借款增加導致借款利息增加及承兌匯票貼現費用增加。融資成本包括銀行借款利息支出、貼現費用、其他融資費用及長期應付款折現費用的攤銷。

本集團二零一三年上半年度的所得稅開支為人民幣63,289千元，較去年同期減少人民幣15,399千元或19.57%。本集團於二零一三年上半年度按綜合全面收益表扣除的稅項及除稅前溢利計算的實際稅率為45.41%，去年同期為32.46%，增加的原因為本期中國境外業務發生的費用及虧損不可就中國所得稅目扣減。所得稅開支包括即期應付稅項和遞延稅項總和。

### 5、 可供出售金融資產公平值變動損益

本集團二零一三年上半年度的可供出售金融資產公平值變動收益為人民幣2,181千元，此收益為本集團持有的澳洲上市公司股票增值所致。



## 管理層討論與分析

(續)

### 6、 期內溢利與全面收益總額

基於上述原因，本集團的期內溢利為人民幣76,078千元，較去年同期減少人民幣87,621千元或53.53%。本集團的期內淨利率為11.24%，而去年同期為21.86%，下降主要因為上述因素綜合影響所致。

二零一三年上半年度，本集團擁有人應佔溢利為人民幣99,973千元，較去年同期減少人民幣93,989千元或48.46%。

在期內溢利基礎上，受可供出售金融資產公平值變動收益及外幣報表折算影響，全面收益總額於二零一三年上半年度約為人民幣58,721千元，較去年同期減少人民幣102,136千元或63.49%。

### 7、 股息

董事會不建議派發截至二零一三年六月三十日止六個月之中期股息。

### 8、 物業、廠房及設備、存貨

本集團截止二零一三年六月三十日的物業、廠房及設備為人民幣1,282,313千元，較去年年末增加約人民幣382,687千元或42.54%。增加的主要原因是本期擴充產能而興建廠房及添置機器設備。

本集團截止二零一三年六月三十日的存貨為人民幣137,136千元，較去年年末增加約人民幣39,758千元或40.83%，增加的主要原因是毛公鐵礦為即將投產的新選廠儲備礦石及印度尼西亞錳礦項目儲備礦石。

### 9、 貿易應收及其他應收款項，貿易應付及其他應付款項

本集團截止二零一三年六月三十日的貿易應收款項為人民幣100,563千元，較去年年末減少人民幣75,115千元。本集團二零一三年上半年度的其他應收款項為人民幣256,350千元，較去年年末增加約人民幣15,249千元，增加的主要原因是員工備用金增加。

本集團截止二零一三年六月三十日的貿易應付款項為人民幣63,357千元，較去年年末增加人民幣33,260千元，增加的主要原因是供貨商的信用期延長所致。

本集團截止二零一三年六月三十日的其他應付款項為人民幣287,255千元，較去年年末增加人民幣49,098千元。增加的主要原因是本期正在施工的工程項目較多，應付的工程款及質保金增加。

管理層討論與分析  
(續)

10、現金使用分析

下表載列二零一三年上半年度本集團的綜合現金流量表概要。

	截至六月三十日止六個月	
	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
經營活動現金淨流量	131,234	40,443
投資活動現金淨流量	(353,105)	(55,958)
融資活動現金淨流量	51,803	367,536
現金及現金等價物淨增加額	(170,068)	352,021
期初現金及現金等價物	581,960	352,650
匯率變動對現金及現金等價物的影響	(1,877)	(1,886)
期末現金及現金等價物	410,015	702,785

二零一三年上半年度經營活動現金淨流入為人民幣131,234千元。該款項主要歸屬於除稅前溢利人民幣139,367千元，加上折舊及攤銷人民幣78,938千元、應付賬款增加人民幣68,105千元、應收賬款減少人民幣56,974千元、非付現財務費用人民幣13,427千元，部分被存貨增加人民幣42,121千元、支付所得稅人民幣194,548千元所抵銷。

二零一三年上半年度投資活動現金淨流出為人民幣353,105千元。該款項主要反映於支付因擴充產能而新增廠房及機器設備等及收購物業款項人民幣319,702千元，採購無形資產人民幣13,280千元，受限制現金增加人民幣47,412千元，被收到印度尼西亞鎳礦關連方還款人民幣32,256千元所抵銷。

二零一三年上半年度融資活動現金淨流入為人民幣51,803千元。該款項主要來自新增銀行貸款人民幣1,453,887千元，被償還銀行貸款人民幣680,000千元、支付銀行貸款保證金人民幣380,000千元、支付股息人民幣36,600千元、歸還印度尼西亞鎳礦關連方借款人民幣219,498千元、以及支付收購撫順罕王上馬礦業有限公司股權款人民幣85,788千元等所抵銷。



## 管理層討論與分析

(續)

### 11、現金及借款

截止二零一三年六月三十日，本集團現金及銀行存款餘額為人民幣790,015千元，較去年年末增加人民幣208,055千元或35.75%，增加的主要原因是本期增加了銀行貸款保證金人民幣380,000千元。

截止二零一三年六月三十日，本集團銀行借款餘額為人民幣1,573,887千元，較去年年末增加人民幣773,887千元。除上述或本報告另行披露者外，本集團並無任何未償還按揭、抵押、債券或其他借貸股本（已發行或同意發行）、銀行透支、借貸、承兌負債或其他同類負債、租購及財務租賃承擔或任何擔保或其他重大或然負債。董事已確認，除上文所披露者外，自二零一二年十二月三十一日以來，本集團的債務與或然負債概無重大變動。

### 12、負債比率、利率風險、外幣風險

本集團負債對總資產比率由二零一二年十二月三十一日的53.85%上升至二零一三年六月三十日的67.14%。負債對總資產比率為負債總額除以資產總額。

本集團的公平值利率風險主要與銀行借貸有關。本集團的銀行借貸主要於一年內到期，因此其公平值利率風險較低。本公司目前並無利率對沖政策。然而，本集團管理層監控利率風險，並考慮於有需要時為重大利率風險作對沖。

本集團主要業務位於中國，而主要經營交易均以人民幣進行。本集團的絕大多數資產及負債均以人民幣計算。由於人民幣不可自由兌換，中國政府可能會採取行動影響匯率的風險，可能會對本集團的資產淨值、盈利以及倘若任何股息兌換為外匯，所宣派的該等股息均會受到影響，本集團並無對匯率風險作對沖。本集團位於印度尼西亞、澳洲的附屬公司，其資產及負債均以印度尼西亞盾、澳幣計算，受匯率變動影響，對本集團的資產淨值及盈利有一定影響。本集團並無對匯率風險作對沖。

### 13、資產抵押、或然負債

本集團部分銀行貸款以採礦權證作為抵押。截至二零一三年六月三十日，用於抵押的採礦權賬面總淨值為人民幣267,607千元。

截至二零一三年六月三十日，本集團無重大或然負債。

### 14、重大收購及出售資產、吸收合併事項

截至二零一三年六月三十日，本集團已收購位於印度尼西亞東南蘇拉威西省的北科納威紅土型鎳礦項目52.5%的權益及澳洲SXO金礦資產100%的權益。

## 管理層討論與分析 (續)

### 15、 募集資金所得款項用途

本公司上市募集資金共計港幣828,300千元。截至二零一三年六月三十日，本公司已使用港幣828,300千元，分別為償還貸款港幣702,300千元，擴充及升級礦區及生產設施港幣89,600千元，收購新礦區及相關生產設施港幣36,400千元。

### 16、 礦產勘探、開發及開採支出

二零一三年上半年度，本集團勘探活動主要在中國國內進行，共鑽探20個洞孔，平均洞寬75毫米，鑽探總長度4,126.84米，下屬的傲牛鐵礦、上馬鐵礦兩礦區外圍及深部勘查找礦取得良好成果。

二零一三年上半年度，本集團的礦產勘探、開發及開採支出為人民幣444,348千元，較去年同期增加人民幣201,527千元或82.99%。其中，鐵礦業務的勘探、開發及開採支出人民幣196,140千元，鎳礦業務支出人民幣91,913千元，金礦業務支出人民幣143,106千元。二零一三年上半年所產生的開支主要包括(i)物業、廠房及設備支出人民幣427,209千元；(ii)為取得採礦用地所支付的土地租賃款人民幣5,861千元；及(iii)取得採礦權證而產生的支出人民幣10,303千元。

截至二零一三年六月三十日，本公司已釐定合約的資本承諾約為人民幣134,067千元(截至二零一二年十二月三十一日為人民幣138,848千元)。



## 其他資料

### 一. 董事及最高行政人員於本公司及其相聯法團之股份、相關股份及債券的權益及淡倉

於二零一三年六月三十日，據本公司所深知，本公司董事及最高行政人員在本公司或其任何相聯法團(定義見《證券及期貨條例》第XV部)的股份、相關股份或債券中擁有任何根據《證券及期貨條例》第352條須登記於該條所指登記冊的權益或淡倉，或根據《上市發行人董事進行證券交易的標準守則》(「標準守則」)須知會本公司及香港聯交所的權益或淡倉如下：

#### (1) 於本公司的股份的權益：

董事及最高行政人員	身份／權益性質	股份數目	股權概約百分比
楊敏 <sup>1</sup>	於受控法團的權益	751,035,000(好倉)	41.04%
	酌情信託的成立人	19,286,834(好倉)	1.05%
楊繼野 <sup>2</sup>	於受控法團的權益	424,360,500(好倉)	23.19%
	於受控法團的權益	31,100,000(淡倉)	1.69%
夏茁 <sup>3</sup>	其他情況	165,651,000(好倉)	9.05%
潘國成 <sup>4</sup>	實益擁有人	4,200,000(好倉)	0.23%
鄭學志 <sup>5</sup>	於受控法團的權益	2,066,666(好倉)	0.12%
	實益擁有人	50,000(好倉)	0.00%

附註：

- 楊敏女士(「楊女士」)持有China Hanking (BVI) Limited的100%權益並為持有Best Excellence Limited全部已發行股本的管理信託的授予人及受益人。因此，楊女士被視為擁有由China Hanking (BVI) Limited所持有的751,035,000股股份及Best Excellence Limited所持有的19,286,834股股份(於二零一三年七月五日楊女士通過管理信託完成向第一批受益人分派部分股份後，Best Excellence Limited所持有的股份數變更為13,820,166股，佔本公司股本的約0.76%)。
- 楊繼野先生(「楊先生」)持有Bisney Success Limited的100%權益。因此，楊先生被視為擁有由Bisney Success Limited所持有的424,360,500股(好倉)及31,100,000股(淡倉)股份的權益。
- 夏茁先生持有Splendour Ventures Limited的6.28%權益，而Splendour Ventures Limited持有本公司165,651,000股股份。
- 該等股份是與潘國英聯名持有。
- 鄭學志先生被視為擁有由其全資擁有公司Best Fate Limited所持有的2,066,666股股份的權益。鄭學志先生實益擁有的50,000股股份所佔的準確百分比為0.00273224%。

其他資料  
(續)

(2) 於本公司相聯法團的權益：

董事及 最高行政人員	相聯法團的權益	股份數目	股權概約百分比
楊敏	China Hanking (BVI) Limited	1	100%
楊敏	Best Excellence Limited	1	100%
			(通過控制 管理信託持有) <sup>1</sup>
楊繼野	Bisney Success Limited	50,000	100%

附註：

1. 管理信託為授予人楊女士及受託人Credit Suisse Trust Limited建立的可撤銷酌情信託，目的為表彰及獎勵若干合資格員工(「受益人」)的貢獻。於二零一一年六月二日，China Hanking (BVI) Limited向Best Excellence Limited轉讓19,969股本公司股份，本公司上市後，Best Excellence Limited增持本公司29,933,531股股份，此時Best Excellence Limited共持有本公司29,953,500股股份，佔上市後本公司股本的約1.64%。楊女士及受託人意在令管理信託的受益人包括楊女士本身及兩組合資格員工。第一組由11名本集團僱員的人士組成，包括潘國成先生、鄭學志先生、黃金夫先生及路增祥先生，且該等受益人可最多持有本公司已發行股本的約1.025%；第二組由罕王集團16名僱員組成，且預期該組受益人將合共收取的最大股份數目佔本公司已發行股本的約0.612%。受託人Credit Suisse Trust Limited可全權(其中包括)分配管理信託的全部或部分信託基金(包括Best Excellence Limited持有的股份)，而管理信託的授予人楊女士可要求受託人Credit Suisse Trust Limited向一名或多名受益人(包括其本身)分配該等股份。於二零一三年六月三日至二零一三年七月五日期間，楊女士及受託人已完成向第一批受益人分派16,133,334股該等股份，該等分派已於知悉每次交收後三個營業日內知會香港聯交所。

除上文所述者外，於二零一三年六月三十日，概無本公司董事及最高行政人員在本公司或其任何相聯法團(定義見《證券及期貨條例》第XV部)的股份、相關股份或債券中擁有任何根據《證券及期貨條例》第XV部第7和第8分部須知會本公司及香港聯交所的權益或淡倉(包括根據《證券及期貨條例》的該等條文被當作或視為擁有的權益或淡倉)，或根據《證券及期貨條例》第352條須登記於該條所指登記冊的權益或淡倉，或根據標準守則須知會本公司及香港聯交所的權益或淡倉。



## 其他資料 (續)

### 二. 主要股東於本公司股份及相關股份之權益或淡倉

於二零一三年六月三十日，據本公司董事作出合理查詢後所深知，下列人士(本公司董事及最高行政人員除外)於本公司股份或相關股份中擁有根據《證券及期貨條例》第XV部第2及3分部須向本公司披露或根據《證券及期貨條例》第336條記錄於本公司須存置之登記冊內的權益或淡倉：

股東名稱	身份／權益性質	股份數目	佔已發行股本 概約百分比
China Hanking (BVI) Limited	實益擁有人	751,035,000(好倉)	41.04%
Bisney Success Limited	實益擁有人	424,360,500(好倉)	23.19%
	實益擁有人	31,100,000(淡倉)	1.69%
Splendour Ventures Limited	實益擁有人	165,651,000(好倉)	9.05%
SAIF IV GP Capital Ltd.	於受控法團的權益	93,107,000 <sup>1</sup> (好倉)	5.09%
SAIF IV GP LP	於受控法團的權益	93,107,000 <sup>1</sup> (好倉)	5.09%
SAIF Partners IV L.P.	實益擁有人	93,107,000 <sup>1</sup> (好倉)	5.09%
閻焱	於受控法團的權益	93,107,000 <sup>1</sup> (好倉)	5.09%

附註：

- 該等93,107,000股股份屬同一批股份。

除上文所述者外，本公司並無獲任何持有本公司股份、相關股份或債券中持有根據《證券及期貨條例》第XV部第2及第3分部的條文必須向本公司披露的權益或淡倉或根據《證券及期貨條例》第336條記錄於須由本公司存置之登記冊內的權益或淡倉的人士(本公司董事及最高行政人員除外)知會。

## 其他資料 (續)

### 三. 董事變動及董事資料變更

於二零一三年五月三十一日召開之股東周年大會，根據本公司組織章程細則第84(1)條，非執行董事楊敏女士、執行董事潘國成先生、鄭學志先生及獨立非執行董事王平先生申請退任並符合資格膺選連任，並已獲選連任為董事。

非執行董事楊繼野先生自二零一三年一月起擔任罕王集團總裁；獨立非執行董事符致京先生自二零一三年五月起擔任僑鑫集團有限公司集團執行總裁。

除上文所述者外，報告期內本公司董事及董事資料概無其他變動或變更。

### 四. 上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)

本公司已採納上市規則附錄十所載的標準守則作為董事買賣本公司證券之標準守則。經向本公司全體董事具體查詢，全體董事確認截至二零一三年六月三十日止六個月期間內，一直遵守標準守則的規定。

### 五. 購買、出售或贖回本公司上市證券

截至二零一三年六月三十日止六個月，本公司或其任何附屬公司概無任何購買、出售或贖回本公司上市證券。

### 六. 僱員及薪酬政策

於二零一三年六月三十日，本集團共有2,536名僱員。截至二零一三年六月三十日止六個月的總薪酬開支及其他僱員福利費用款額為人民幣93,235千元(二零一二年上半年：人民幣70,582千元)。本集團薪酬政策強調員工的收入與企業的經營和收益成果直接關聯，酬金待遇包括基本薪酬、績效工資、房屋津貼、社會養老保險、醫療保險、工傷保險及其他國家規定的保險。本集團秉承「以人為本」的理念，針對員工發展的不同階段制定了個性化的激勵措施，向僱員提供各種培訓機會，提高其專業技能和知識。



## 其他資料 (續)

### 七. 企業管治

本公司致力於維持並確保高水平的企業管治，於二零一三年三月十九日，董事會通過並採納本公司制定之《企業管治政策》。本公司《企業管治政策》乃根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄十四之《企業管治守則》及《企業管治報告》所載的原則、守則條文及若干建議最佳常規而編製，符合本公司及其股東之最佳利益。

於二零一三年一月一日至二零一三年六月三十日止期間，本公司已全面遵守上市規則附錄十四《企業管治守則》及《企業管治報告》所載守則條文，同時符合其中所列明的絕大多數建議最佳常規。

為符合《企業管治守則》守則條文A.5.6，本公司已制定了《董事會成員多元化政策》並於二零一三年八月二十七日召開的董事會通過。

### 八. 審核委員會

截至二零一三年六月三十日止六個月，本公司審核委員會（「審核委員會」）由三名獨立非執行董事王平先生、符致京先生、王安建先生組成及由王平先生擔任審核委員會主席。

本公司遵照上市規則第3.21條設立審核委員會，並按照上市規則第3.22條及上市規則附錄十四所載的《企業管治守則》通過及列出審核委員會的職權範圍；審核委員會主要負責審閱和監管本集團的財務報告和內部監控，並與公司管理層共同審閱本公司採納之會計政策、會計準則及方法。

審核委員會已經審閱本公司截至二零一三年六月三十日止六個月的未經獨立核數師審核之二零一三年中期業績，並認為該中期業績已根據使用的會計準則、規則及規例編製，並已做出適當披露。

### 九. 中期股息

董事會不建議派發任何截至二零一三年六月三十日止六個月之中期股息。

### 十. 重大法律訴訟

截至二零一三年六月三十日止六個月，本集團並無涉及任何重大法律訴訟或仲裁。就董事所知，也不存在任何尚未了結或可能面臨的重大法律訴訟或索賠。

# 財務報告

簡明綜合財務報表之審閱報告	21
簡明綜合損益及其他全面收益表	22
簡明綜合財務狀況表	23
簡明綜合權益變動表	25
簡明綜合現金流量表	27
簡明綜合財務報表附註	28



# 簡明綜合財務報表之審閱報告

## 致中國罕王控股有限公司董事會

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

### 引言

本行審閱了後附從第22頁至第47頁的中國罕王控股有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(統稱為「貴集團」)的簡明綜合財務報表，包括截至二零一三年六月三十日止的簡明綜合財務狀況表，截至該日止六個月期間的相關簡明綜合損益表及其他全面收益表、權益變動表和現金流量表，以及若干說明性附註。《香港聯合交易所有限公司主板證券上市規則》要求中期財務資料報告按由國際會計準則委員會頒佈的《國際會計準則第34號—中期財務報告》(「國際會計準則第34號」)及其相關規定編製，按《國際會計準則第34號》編報該等簡明綜合財務報表乃貴公司董事的責任。本行的責任是在實施審閱工作的基礎上對該等簡明綜合財務報表出具審閱報告，並且本行的報告是根據與貴公司商定的約定條款僅為貴公司的董事會(作為一個團體)而出具的。不應被用於其他任何目的，本行不會就本行的審閱報告的任何內容對任何其他人士承擔或負上任何責任。

### 審閱範圍

本行的審閱是按照香港會計師公會發佈的《香港審閱委聘準則第2410號—實體的獨立審計師執行的中期財務信息審閱》進行的。簡明綜合財務報表審閱工作包括詢問(主要詢問負責財務和會計事項的人員)以及採用分析性覆核和其他審閱程序。與按照《香港審計準則》進行的審計工作相比，審閱的範圍相對較小，因此本行不能保證本行能識別在審計中可能識別出的重大事項，因而本行不會發表審計意見。

### 結論

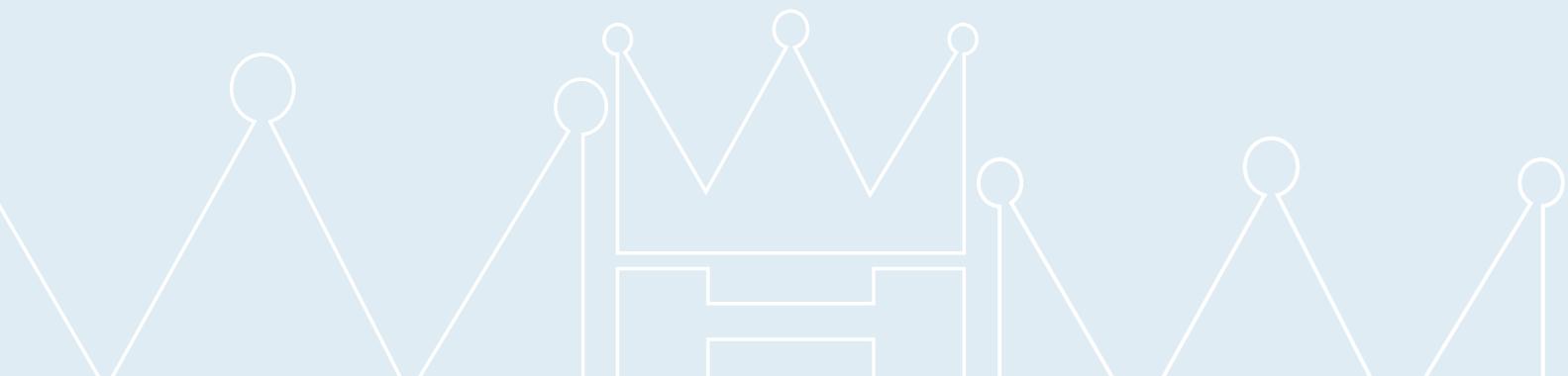
根據本行的審閱，本行並無注意到任何事項使本行相信上述簡明綜合財務報表未能在所有重大方面按照《國際會計準則第34號》編製。

德勤•關黃陳方會計師行

執業會計師

香港

二零一三年八月二十七日



# 簡明綜合損益及其他全面收益表

截至二零一三年六月三十日止六個月

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一三年 人民幣千元 (未經審核)	二零一二年 人民幣千元 (未經審核 及經重列)
收入	4	<b>676,572</b>	749,023
銷售成本		<b>(309,273)</b>	(316,085)
<b>毛利</b>		<b>367,299</b>	432,938
其他收入		<b>5,298</b>	1,843
銷售及分銷開支		<b>(17,018)</b>	(23,077)
行政開支		<b>(139,211)</b>	(106,543)
其他開支		<b>(6,379)</b>	(15,094)
外匯虧損淨額		<b>(7,381)</b>	(4,204)
融資成本		<b>(63,241)</b>	(43,476)
<b>除稅前溢利</b>	5	<b>139,367</b>	242,387
所得稅開支	6	<b>(63,289)</b>	(78,688)
<b>期內溢利</b>		<b>76,078</b>	163,699
其他全面收益：			
隨後可重新分類至損益的項目：			
可供出售金融資產的公平值收益(虧損)淨額		<b>2,181</b>	(317)
換算海外業務財務報表的匯兌差額		<b>(19,538)</b>	(2,525)
其他期內全面收益		<b>(17,357)</b>	(2,842)
<b>期內全面收益總額</b>		<b>58,721</b>	160,857
以下人士應佔期內溢利：			
本公司擁有人		<b>99,973</b>	193,962
非控股權益		<b>(23,895)</b>	(30,263)
		<b>76,078</b>	163,699
以下人士應佔期間全面收益總額：			
本公司擁有人		<b>81,760</b>	192,463
非控股權益		<b>(23,039)</b>	(31,606)
		<b>58,721</b>	160,857
<b>每股盈利</b>			
— 基本及攤薄(每股人民幣分)	8	<b>5.5</b>	10.6



# 簡明綜合財務狀況表

於二零一三年六月三十日

	附註	二零一三年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 (未經審核 及經重列)
<b>非流動資產</b>			
物業、廠房及設備	9	<b>1,282,313</b>	899,626
無形資產	10	<b>889,653</b>	890,612
預付租賃款項	11	<b>331,887</b>	351,393
遞延稅項資產		<b>3,801</b>	5,152
應收第三方借款		<b>15,300</b>	15,300
收購物業、廠房及設備的按金		<b>5,454</b>	47,767
受限制現金	14	<b>47,412</b>	–
		<b>2,575,820</b>	2,209,850
<b>流動資產</b>			
存貨		<b>137,136</b>	97,378
預付租賃款項	11	<b>46,821</b>	47,026
貿易及其他應收款項	12	<b>356,913</b>	416,779
可收回稅項		<b>7,392</b>	7,222
可供出售金融資產	13	<b>6,847</b>	2,941
應收關聯方貸款		<b>7,478</b>	33,770
有抵押銀行存款	15	<b>380,000</b>	–
銀行結餘及現金	15	<b>410,015</b>	581,960
		<b>1,352,602</b>	1,187,076
<b>流動負債</b>			
貿易及其他應付款項	16	<b>350,612</b>	268,254
銀行借款	17	<b>1,227,880</b>	800,000
應付關聯方貸款		<b>10,934</b>	228,516
應付對價	18	<b>357,329</b>	143,320
應償還一間附屬公司非控股權益的貸款		<b>3,873</b>	6,052
遞延收入		<b>1,991</b>	–
稅務負債		<b>64,637</b>	197,077
		<b>2,017,256</b>	1,643,219
<b>流動負債淨值</b>		<b>(664,654)</b>	(456,143)
<b>總資產減流動負債</b>		<b>1,911,166</b>	1,753,707

簡明綜合財務狀況表  
(續)

於二零一三年六月三十日

	附註	二零一三年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 (未經審核 及經重列)
<b>資本及儲備</b>			
股本	19	<b>149,137</b>	149,137
儲備		<b>986,447</b>	1,232,385
本公司擁有人應佔權益總額		<b>1,135,584</b>	1,381,522
非控股權益		<b>155,400</b>	186,258
		<b>1,290,984</b>	1,567,780
<b>非流動負債</b>			
銀行借款	17	<b>346,007</b>	–
應付對價	18	<b>209,376</b>	183,935
複墾撥備		<b>63,690</b>	833
退休金供款		<b>1,109</b>	1,159
		<b>620,182</b>	185,927
		<b>1,911,166</b>	1,753,707





# 簡明綜合權益變動表

截至二零一三年六月三十日止六個月

	本公司擁有人應佔										總計
	實繳股本	股份溢價賬	法定盈餘公積金	未來發展基金儲備	投資重估儲備	匯兌儲備	特別儲備	保留盈利	本公司擁有人應佔	非控股權益	
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元 (附註a)	人民幣千元 (附註b)	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
根據先所載於											
二零一一年一月一日的結餘	149,137	495,537	73,269	267,406	-	-	(224,824)	500,416	1,260,941	1,664	1,262,605
就向控股股東收購作出調整	-	-	-	-	-	(3,229)	147,233	(65,822)	78,182	181,868	260,050
經重列	149,137	495,537	73,269	267,406	-	(3,229)	(77,591)	434,594	1,339,123	183,532	1,522,655
期內溢利	-	-	-	-	-	-	-	193,962	193,962	(30,263)	163,699
其他期內全面虧損	-	-	-	-	(317)	(1,182)	-	-	(1,499)	(1,343)	(2,842)
期內溢利及全面收益總額	-	-	-	-	(317)	(1,182)	-	193,962	192,463	(31,606)	160,857
於收購撫順上馬後向其時											
權益股東作出宣派(附註c)	-	-	-	-	-	-	(169,068)	(4,322)	(173,390)	-	(173,390)
轉撥至未來發展基金儲備(經扣除已動用款項)	-	-	-	43,172	-	-	-	(43,172)	-	-	-
二零一一年末期股息	-	-	-	-	-	-	-	(38,430)	(38,430)	-	(38,430)
撥至盈餘儲備的溢利	-	-	13,777	-	-	-	-	(13,777)	-	-	-
控股股東出資	-	-	-	-	-	-	33,004	-	33,004	24,996	58,000
收購一間附屬公司(附註20)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16,499	16,499
於二零一二年六月三十日的結餘 (未審核及經重列)	149,137	495,537	87,046	310,578	(317)	(4,411)	(213,655)	528,855	1,352,770	193,421	1,546,191
於二零一三年一月一日的結餘如前呈列	<b>149,137</b>	<b>495,537</b>	<b>87,046</b>	<b>372,358</b>	<b>(327)</b>	<b>-</b>	<b>(493,112)</b>	<b>700,277</b>	<b>1,310,916</b>	<b>10,529</b>	<b>1,321,445</b>
就向控股股東收購作出調整(附註1)	-	-	-	-	-	(4,118)	205,146	(130,422)	70,606	175,729	246,335
經重列	<b>149,137</b>	<b>495,537</b>	<b>87,046</b>	<b>372,358</b>	<b>(327)</b>	<b>(4,118)</b>	<b>(287,966)</b>	<b>569,855</b>	<b>1,381,522</b>	<b>186,258</b>	<b>1,567,780</b>
期內溢利	-	-	-	-	-	-	-	99,973	99,973	(23,895)	76,078
其他期內全面收入	-	-	-	-	2,181	(20,394)	-	-	(18,213)	856	(17,357)
期內溢利及全面收益總額	-	-	-	-	2,181	(20,394)	-	99,973	81,760	(23,039)	58,721
於收購罕王(印尼)後向其時											
權益股東作出宣派(附註d)	-	-	-	-	-	(511)	(286,344)	(17,117)	(303,972)	(7,839)	(311,811)
控股股東出資	-	-	-	-	-	-	45	-	45	20	65
視作股東出資(附註e)	-	-	-	-	-	-	12,829	-	12,829	-	12,829
轉撥至未來發展基金儲備(經扣除已動用款項)	-	-	-	62,384	-	-	-	(62,384)	-	-	-
二零一二年末期股息	-	-	-	-	-	-	-	(36,600)	(36,600)	-	(36,600)
撥至盈餘儲備的溢利	-	-	559	-	-	-	-	(559)	-	-	-
於二零一三年六月三十日的結餘(經重列)	<b>149,137</b>	<b>495,537</b>	<b>87,605</b>	<b>434,742</b>	<b>1,854</b>	<b>(25,023)</b>	<b>(561,436)</b>	<b>553,168</b>	<b>1,135,584</b>	<b>155,400</b>	<b>1,290,984</b>

## 簡明綜合權益變動表

(續)

截至二零一三年六月三十日止六個月

附註：

- (a) 根據中華人民共和國(「中國」)相關公司法及法規以及中國附屬公司的組織章程細則，中國附屬公司須從按照適用於在中國成立的企業相關會計原則及財務規例(「中國公認會計準則」)編製的財務報表所列報的除稅後溢利撥出10%至法定盈餘公積金。當法定盈餘公積金的結餘達到相關中國附屬公司註冊資本的50%時，可停止撥付法定盈餘公積金。

法定盈餘公積金可用於彌補去年的虧損(如有)及以資本化發行的方式轉換為資本。然而，將中國附屬公司的法定盈餘公積轉為資本時，該公積金中未轉為資本之結餘不可少於相關中國附屬公司的註冊資本之25%。

- (b) 根據中國的法規，撫順罕王傲牛礦業股份有限公司(「傲牛礦業」)、本溪罕王礦業有限公司(「本溪礦業」)、撫順罕王毛公鐵礦有限公司(「毛公礦業」)、撫順興洲礦業有限公司(「興洲礦業」)、撫順罕王上馬礦業有限公司(「撫順上馬」)及撫順罕王上馬鐵礦(「上馬礦業」)須按每年所開採的每噸鐵礦石轉撥人民幣22元至將用於加強安全生產環境及改善設施的未來發展基金。該基金僅可用作鐵礦石開採業務的未來發展，不得用作分派予股東。

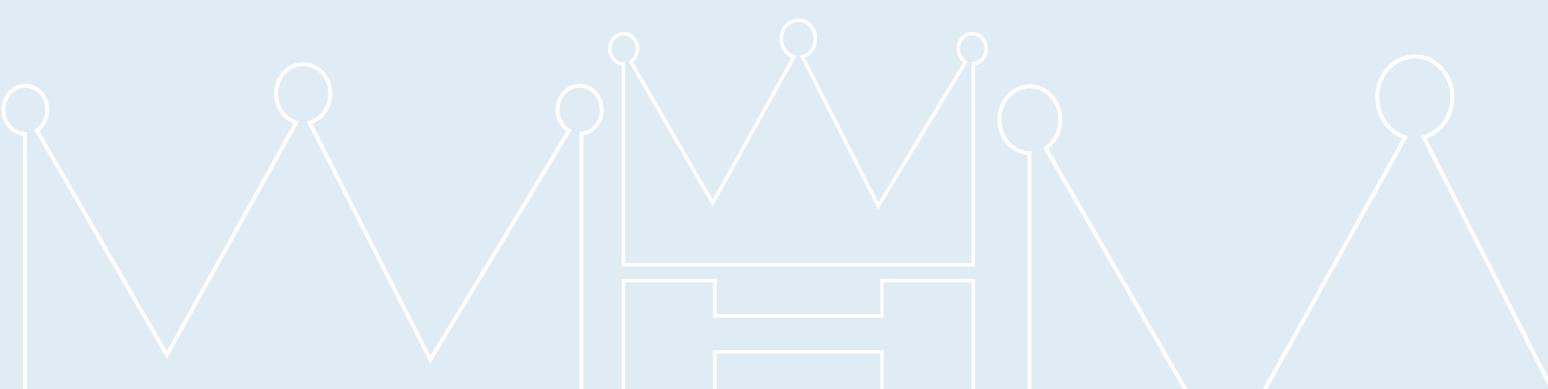
截至二零一二年和二零一三年六月三十日止六個月期間，撥備的未來發展基金分別為人民幣54,116,000元和人民幣79,211,000元；截至二零一二年和二零一三年六月三十日止六個月期間，動用的未來發展基金分別為人民幣10,944,000元和人民幣16,827,000元。

- (c) 根據於二零一二年九月二十一日召開之股東特別大會，傲牛礦業向瀋陽東洋製鋼有限公司收購撫順上馬的100%股本權益(「收購撫順上馬」)。收購詳情載於附註1。

上馬礦業為一間於中國註冊成立之公司，由最終控制方(楊敏女士及楊繼野先生)(「最終控制方」)之一楊繼野先生全資擁有。於收購撫順上馬前其採礦業務及其相關資產及負債(「上馬礦業營運」)已於二零一二年五月三十一日轉讓予撫順上馬。上馬礦業保留的若干非核心資產淨值人民幣173,390,000元已當作實物分派給予當時的控制方。

- (d) 根據於二零一三年三月四日召開的特別股東大會，本公司從Evergreen Mining Limited(由控制方最終控制)收購罕王(印尼)礦業有限公司(「罕王印尼」)(前稱Northeastern Lion Limited)及其附屬公司70%的股權(「收購罕王(印尼)」)。罕王(印尼)的附屬公司主要從事鑛鐵開採業務。收購詳情載於附註1。

- (e) 於二零一三年六月，控制方以零代價將本公司8,666,666股股份轉讓予本公司若干董事及僱員，以肯定其對本集團所作的貢獻。於轉讓日期基於股價計算人民幣12,829,000元，分別確認為支出及特殊儲備。





# 簡明綜合現金流量表

截至二零一三年六月三十日止六個月

	二零一三年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一二年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核 及經重列)
經營活動所得淨現金	131,234	40,443
投資活動所用淨現金：		
購置物業、廠房及設備所付的款項及按金	(319,702)	(178,671)
支付預付租賃款項	(4,609)	(64,861)
購買可供出售投資	(1,725)	(43,140)
出售物業、廠房及設備所得款項	92	-
已收利息	7,239	1,843
購買無形資產	(13,280)	(916)
關聯方歸還借款	32,256	303,897
關聯方墊款	(5,964)	(336)
貸予第三方的貸款	-	(16,000)
收購一間附屬公司(附註20)	-	(37,774)
受限制現金增加	(47,412)	-
其他投資活動	-	(20,000)
	(353,105)	(55,958)
融資活動所得現金淨額：		
抵押銀行按金增加額	(380,000)	-
借款所得款項	1,453,887	769,996
償還借款	(680,000)	(149,942)
向其時權益股東作出的分派	(85,788)	-
已付予本公司擁有人的股息	(36,600)	(32,166)
收購非控股權益	-	(2,350)
關聯方貸款	1,916	46,614
向關聯方歸還借款	(219,498)	(321,066)
來自一間附屬公司非控股權益償還的貸款	(2,179)	-
控股股東出資	65	58,000
視作分派的現金流出淨額	-	(1,550)
	51,803	367,536
現金及現金等價物的(減少)增加淨額	(170,068)	352,021
一月一日的現金及現金等價物	581,960	352,650
匯率變動的影響	(1,877)	(1,886)
六月三十日的現金及現金等價物 以銀行結餘及現金代表	410,015	702,785

# 簡明綜合財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止六個月

## 1. 簡明綜合財務報表編製基準

簡明綜合財務報表乃根據國際會計準則理事會制定的國際會計準則第34號(「國際會計準則第34號」)「中期財務報告」及香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)附錄16之適用披露規定而編製。

於二零一三年六月三十日，本集團的流動負債淨額為人民幣664,654,000元。本集團的一間附屬公司持有的未動用銀行融資為人民幣300,000,000元，該融資將於二零一四年十二月三十一日到期。本集團另一間附屬公司取得了銀行借款人民幣130,000,000元，該借款將於二零一四年八月到期。此外，本公司的關聯方罕王實業集團有限公司已同意不會於可見之將來要求償還結欠該公司的應付代價人民幣311,811,000元。經考慮可用銀行融資款項、來自關聯方的財務支持及內部產生的資金，本公司董事相信本集團將會有充足的財務資源滿足其於可見之將來到期之財務責任。因此，本簡明綜合財務報表乃按持續經營基準編製。

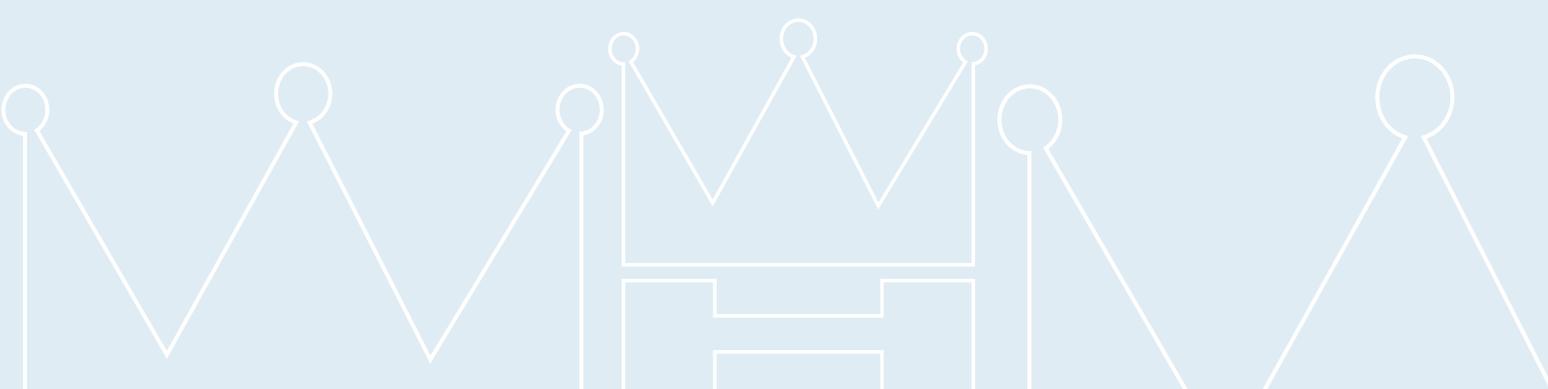
共同控制下的業務合併：

向控制方收購撫順上馬及罕王(印尼)的收購事項已分別於二零一二年九月二十一日及二零一三年三月四日完成。所有該等收購事項均涉及共同控制下的業務合併，因此，於截至二零一二年及二零一三年六月三十日止六個月期間，本集團的綜合財務報表乃使用合併會計準則編製，並納入本集團成員公司的業績及現金流，猶如業務合併已自合併實體或業務首次受控制方控制時已進行業務合併，惟集團公司擁有人(不包括楊敏女士及楊繼野先生)在收購撫順上馬及罕王(印尼)之前應佔的業績被視為非控股權益。本集團於二零一三年六月三十日及二零一二年十二月三十一日的簡明綜合財務狀況表乃根據合併會計準則以及楊敏女士及楊繼野先生於該等日期應佔各個公司的各自權益編製，以呈列本集團成員公司的資產及負債，猶如集團架構於該等日期已存在。

### a) 收購撫順上馬：

完成收購撫順上馬前，控制方透過彼等於若干關聯公司(其擁有本集團旗下公司的股本權益)的直接股本權益實際控制本集團旗下的公司，詳情如下：

	二零一二年一月一日至 二零一二年五月三十日	二零一二年五月三十一日 至二零一二年九月二十日
上馬礦業	100.00%	不適用
撫順上馬	66.72%	66.72%





## 簡明綜合財務報表附註

(續)

截至二零一三年六月三十日止六個月

### 1. 簡明綜合財務報表編製基準(續)

共同控制下的業務合併:(續)

#### a) 收購撫順上馬:(續)

透過收購撫順上馬(詳情見本集團日期為二零一三年三月十九日的二零一二年年報),本公司獲得撫順上馬全部間接權益。該項收購已於二零一二年九月二十一日完成。

#### b) 收購罕王(印尼):

完成收購罕王(印尼)前,控制方透過彼等於若干關聯公司(其擁有本集團旗下公司的股本權益)的直接股本權益實際控制本集團旗下的公司,詳情如下:

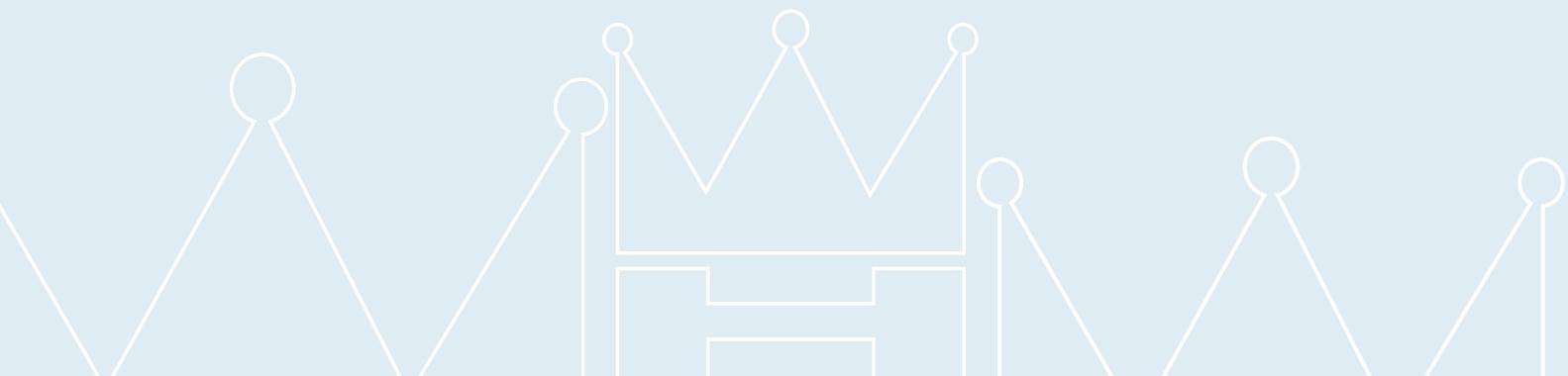
二零一二年一月一日至  
二零一三年三月四日

罕王(印尼)	62.27%
--------	--------

於二零一三年三月四日,本公司以現金代價人民幣311,811,000元收購由Evergreen Mining Limited控制的罕王(印尼)70%的股權, Evergreen Mining Limited由控制方間接控制。收購罕王(印尼)被視作一般控制下的商業合併,適用於合併會計準則。

就收購罕王(印尼)之應付代價按視作向控股方所作之分派入賬,於二零一三年六月三十日計作流動負債。

於二零一三年三月四日罕王(印尼)之收購完成後,本公司擁有其70%間接權益。



簡明綜合財務報表附註  
(續)

截至二零一三年六月三十日止六個月

## 1. 簡明綜合財務報表編製基準(續)

共同控制下的業務合併:(續)

### b) 收購罕王(印尼):(續)

上述採用合併會計原則於當期收購罕王(印尼)及於前期收購撫順上馬對本集團綜合損益及其他全面收益表之影響載列如下:

	截至六月三十日 止六個月	
	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
收入增加額	-	144,989
銷售成本增加額	-	(104,821)
其他收入增加額	14	73
其他開支增加額	(5,758)	(7,815)
銷售及分銷開支增加額	(23)	(8,988)
行政開支增加額	(23,976)	(34,419)
外幣匯兌虧損淨增加額	(453)	(3,922)
融資成本增加額	(13,534)	(22,478)
所得稅開支增加額	-	(5,122)
中期溢利減少淨額	<b>(43,730)</b>	(42,503)
於中期對其他全面收入(支出)之影響: 換算海外業務財務報表的匯兌差額	1,802	(2,525)
於中期其他全面開支增加/(減少)淨額	1,802	(2,525)
於中期全面開支總額減少淨額	<b>(41,928)</b>	(45,028)
下列人士應佔本期溢利減少額: 本公司擁有人 非控股權益	<b>(35,969)</b> <b>(7,761)</b>	(12,240) (30,263)
	<b>(43,730)</b>	(42,503)
下列人士應佔年內溢利及綜合收益減少額: 本公司擁有人 非控股權益	<b>(34,618)</b> <b>(7,310)</b>	(13,422) (31,606)
	<b>(41,928)</b>	(45,028)
每股盈利減少額—基本及攤薄(每股人民幣分)	<b>(2)</b>	(1)



## 簡明綜合財務報表附註

(續)

截至二零一三年六月三十日止六個月

### 1. 簡明綜合財務報表編製基準(續)

共同控制下的業務合併:(續)

#### b) 收購罕王(印尼):(續)

於二零一二年十二月三十一日本集團收購罕王(印尼)對財務狀況的影響如下:

	於二零一二年 十二月三十一日 (原列值) 人民幣千元	調整 人民幣千元	於二零一二年 十二月三十一日 (未經審核 及經重列) 人民幣千元
物業、廠房及設備	861,322	38,304	899,626
無形資產	318,192	572,420	890,612
預付租賃款項	395,481	2,938	398,419
遞延稅項資產	4,152	1,000	5,152
收購物業、廠房及設備的按金	25,010	22,757	47,767
存貨	92,247	5,131	97,378
貿易及其他應收款項	371,862	44,917	416,779
可收回稅項	7,198	24	7,222
可供出售金融資產	2,941	-	2,941
應收關聯方貸款	-	33,770	33,770
應收第三方貸款	15,300	-	15,300
銀行結餘及現金	577,985	3,975	581,960
貿易及其他應付款項	(261,352)	(6,902)	(268,254)
借款	(800,000)	-	(800,000)
來自第三方借款	(6,052)	-	(6,052)
來自關連方借款	-	(228,516)	(228,516)
應付對價	(85,788)	(241,467)	(327,255)
稅務負債	(197,053)	(24)	(197,077)
復墾撥備	-	(833)	(833)
退休金供款	-	(1,159)	(1,159)
	1,321,445	246,335	1,567,780
本公司擁有人應佔權益	1,310,916	70,606	1,381,522
非控股權益	10,529	175,729	186,258
總權益影響	1,321,445	246,335	1,567,780

簡明綜合財務報表附註  
(續)

截至二零一三年六月三十日止六個月

## 2. 重要會計政策

簡明綜合財務報表除若干金融工具以公平值計量之外均以歷史成本基礎編製。

除以下所述者外，截至二零一三年六月三十日止六個月用於簡明綜合財務報表的會計政策和計算方法與本集團截至二零一二年十二月三十一日止年度財務報表編製政策和方法一致。

以股份支付的交易

### 以權益結算的股份支付的交易

#### 授予僱員的股份

所獲取服務的公平值乃經參考已授出股份的公平值釐定，於授出日期全額確認為開支，已授出股份即刻與權益相應增加部份一同歸屬。

#### 閉礦及復墾

本集團的開採、精煉和冶煉活動通常可能引致對礦區進行閉礦或復墾的義務。閉礦及復墾工作可包括設備的拆除；廢棄物料的清理；礦區及土地的復墾。所需的工作範圍和相關成本取決於相關監管機構的監管要求及本集團的環保政策。

對每個閉礦及復墾項目的成本的撥備在發生干擾環境的事項時進行確認。如果干擾環境事項的影響在整個經營存續過程中增加，則撥備也相應增加。撥備包括的成本涵蓋預期在經營活動存續過程中以及在經營活動因發生與報告日期的干擾事項而終止時逐漸出現的所有的閉礦及復墾活動。可能影響最終閉礦及復墾活動(例如作為開採或生產過程一部分的廢物處理)的經常性經營成本並不計提撥備。因諸如計劃外排放導致的污染等不可預知事項而產生的成本，在該事項導致一項很可能發生且能夠可靠估算的義務時，確認為一項開支和負債。

實際閉礦及復墾支出的時間依賴於若干因素，例如資產的週期及性質、經營執照狀況、本集團的章程準則以及經營礦區環境。開支或會於閉礦前後產生，並可延續一段時間，視乎閉礦及復墾的要求而定。





## 簡明綜合財務報表附註

(續)

截至二零一三年六月三十日止六個月

### 2. 重要會計政策(續)

#### 閉礦及復墾(續)

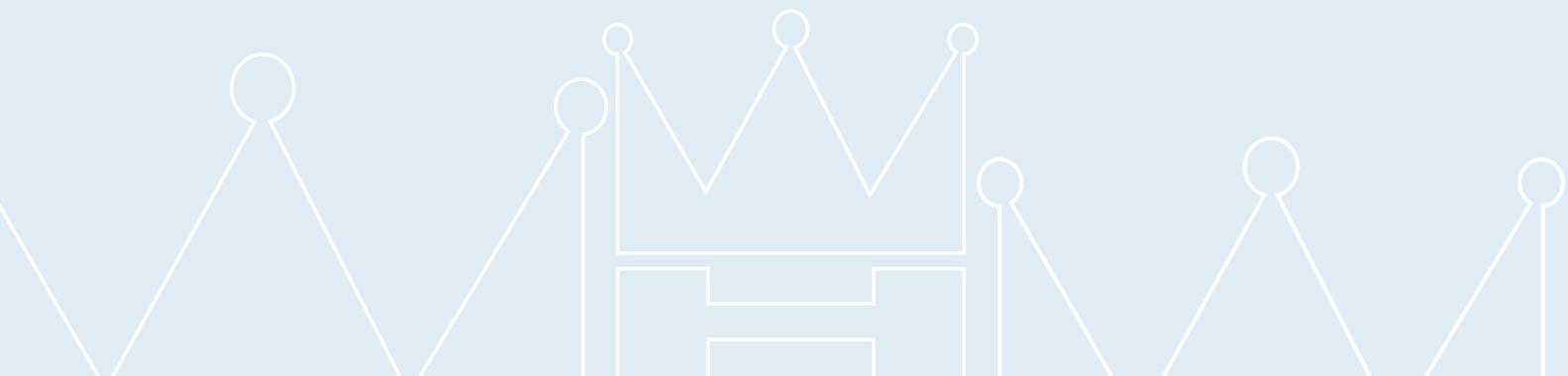
閉礦及復墾撥備按照未來現金流量的預期價值計量，在折現至現值後根據對各經營業務產生現金流量的其他估計的可能性進行釐定。於初步確認閉礦及復墾撥備時，相應成本作為一項資產予以資本化，反映取得經營業務未來經濟利益的部分成本。閉礦及復墾的資本化成本乃於物業、廠房及設備確認，並據此計提折舊。撥備的價值隨着折現影響的轉回逐步增加，產生的開支確認為財務開支部分。

#### 退休福利成本

界定供款退休福利計劃的付款於僱員提供服務以享有有關供款時確認為開支。

關於界定福利退休福利計劃，提供福利成本按預計累計單位法釐定，並於報告期末進行精算評估。所有界定福利計劃的精算收益及虧損於其產生期間於其他全面收益中立即確認。過往服務費用按有關福利成本之歸屬程度予以即時確認，否則按平均期以直線法攤銷，直至經修訂福利歸屬為止。

於簡明綜合財務狀況表確認之退休福利責任指界定福利責任之現值就未確認的過往服務費用作調整及減去計劃資產的公平值。任何以此計算方法得出的資產，均限於未確認精算虧損及過往服務費用，加可動用退款現值及未來計劃供款扣款。



簡明綜合財務報表附註  
(續)

截至二零一三年六月三十日止六個月

## 2. 重要會計政策(續)

於本中期期間，本集團已首次應用國際會計準則理事會(「國際會計準則理事會」)頒佈於本中期期間強制生效之若干新訂或經修訂國際會計準則(「國際會計準則」)及國際財務報告準則(「國際財務報告準則」)。

### 國際財務報告準則第13號公平值計量

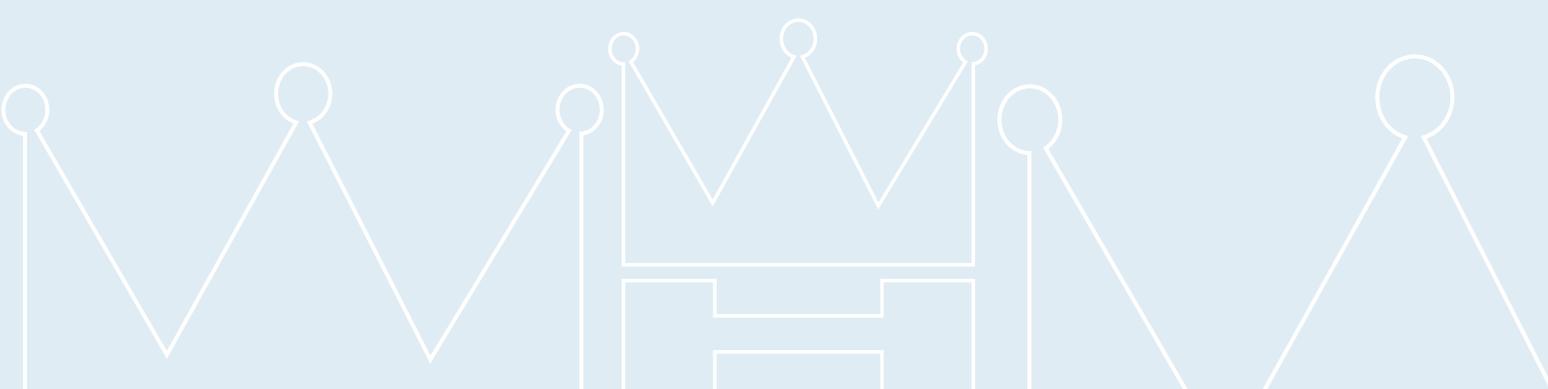
本集團於本中期期間首次採用國際財務報告準則第13號。國際財務報告準則第13號設立有關公平值計量及公平值計量披露單一指引的來源，並取代過往載於不同國際財務報告準則的有關規定。國際會計準則第34號已作出相應修訂，規定須於中期簡明綜合財務報表作出若干披露。

國際財務報告準則第13號的範圍廣泛，應用於其他國際財務報告準則規定或允許以公平值計量的金融工具項目及非金融工具項目及有關公平值計量披露，惟少數例外情況除外。國際財務報告準則第13號載有「公平值」的新定義，界定公平值為在現行市況下於計量日期在主要(或最有利)市場按有序交易出售一項資產而將收取或轉移一項負債而將支付的價格。根據國際財務報告準則第13號，不論該價格是否可直接觀察或須運用另一種估值方法作出估計，公平值乃為平倉價格。此外，國際財務報告準則第13號載有全面披露規定。

公平值資料的披露載於附註21。

### 國際會計準則第1號呈列其他全面收入項目之修訂

國際會計準則第1號之修訂引入對呈報綜合收益及損益表方式的新規定。根據國際會計準則第1號之修訂，全面收入表須更名為損益表，其他綜合收入及收入表則須更名為損益表。國際會計準則第1號修訂本容許選擇以一個報表或兩個分開但接續的報表呈列損益或其他綜合收益。然而，國際會計準則第1號修訂本規定在其他綜合收益部分作出更多披露，將其他綜合收益分為兩類：(a)隨後不會歸入損益的項目；及(b)於符合特定條件時隨後會歸入損益的項目。其他綜合收益項目的所得稅毋須按此基準分配，修訂本仍然容許以稅前或扣除稅項的方式呈列其他綜合收益項目。修訂本已被追溯應用，因此其他綜合收益的呈列項目已予以修訂，以反映有關變動。





## 簡明綜合財務報表附註

(續)

截至二零一三年六月三十日止六個月

### 2. 重要會計政策(續)

#### 國際會計準則第34號中期財務報告之修訂

(作為國際財務報告準則二零零九年至二零一一年週期之年度改進之部份)

本集團於本中期期間首次應用國際會計準則第34號中期財務報告之修訂，作為國際財務報告準則二零零九年至二零一一年週期之年度改進之部份。國際會計準則第34號之修訂本闡明，特定可報告分部之總資產及總負債僅於該可報告分部須定期向主要營運決策者呈報款項及該可報告分部於上一次年度財務報表所披露之款項有重大變動時，方會於中期財務報表獨立披露。

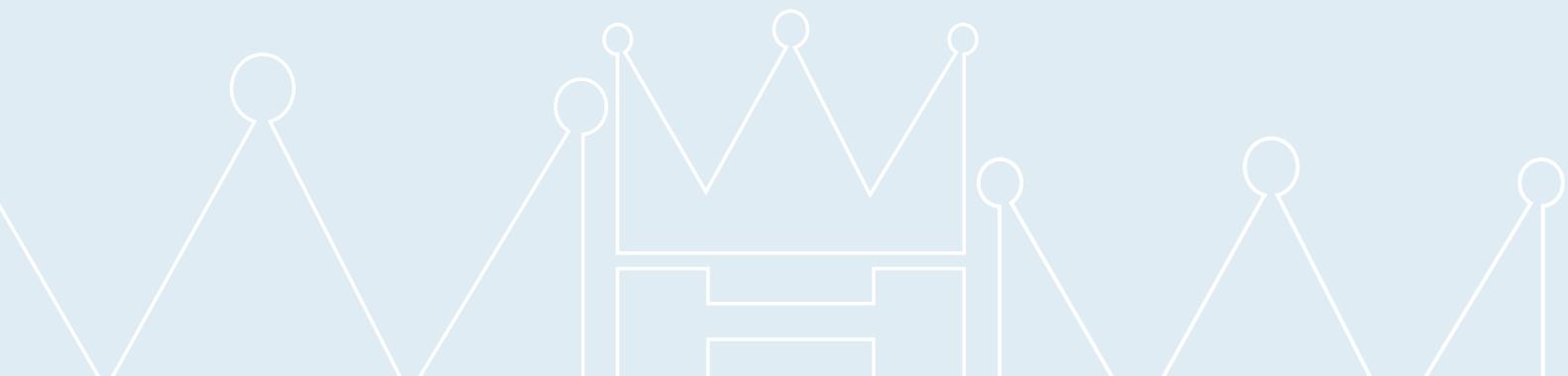
除以上所述外，於本中期期間，其他新訂或經修訂國際財務報告準則的應用對該等簡明綜合財務報表所報告的數額及所載之披露並無重大影響。

### 3. 估計不確定性之主要來源

#### 閉礦及復墾撥備

本集團就確認閉礦及復墾撥備的會計政策需作出重大估計及假設，譬如相關法律與監管架構的規定、潛在污染的嚴重程度、以及所需關閉及復墾活動的規模與成本。基於該等不確定因素，未來實際開支可能會與目前撥備數額有所差異。

各地盤確認的撥備根據當時的事實及情況定期檢討及更新。有關經營地點估計未來成本的變動，透過調整復墾資產及撥備於資產負債表內確認。就已關閉的地盤而言，估計未來成本的變動已及時於損益表中確認。



簡明綜合財務報表附註  
(續)

截至二零一三年六月三十日止六個月

#### 4. 分部資料

本集團經營業務結構化並根據運營及產品的區域資料分開管理。自本期間收購罕王(印尼)及澳洲金礦之後，本集團經營三個分部，分別是鐵礦業務(瀋陽東洋煉鋼公用設施有限公司及其附屬公司(不包括營口鑫旺合金爐料有限公司)的業務)、鎳礦業務(罕王(印尼)及其附屬公司(包括營口鑫旺合金爐料有限公司)的業務)及金礦業務(罕王澳大利亞有限公司及其附屬公司的業務)。本集團將下文所述組成本集團的業務部分界定為經營分部(a)從事可能賺取收益及產生開支的業務活動；及(b)該部分的經營業績由執行董事、首席營運決策者定期審閱，以作出有關資源分配的決定及評估表現。

經營分部的會計政策與本集團的會計政策相同。分部溢利指撇除主要行政開支及董事薪酬、融資成本及其他收入與開支各分部所得溢利。分部溢利須向主要經營決策者報告以便分配資源及評估分部表現。

經營分部的會計政策與本集團用於編製簡明綜合財務報表時所採用者相同。可報告經營分部收入詳情如下表所示：

截至二零一三年六月三十日止六個月

	鐵礦 人民幣千元	鎳礦 人民幣千元	金礦 人民幣千元	總計 人民幣千元
<b>分部收益</b>				
外部銷售	666,986	9,586	-	676,572
分部間銷售	-	-	-	-
	666,986	9,586	-	676,572
<b>分部溢利(虧損)</b>	<b>236,383</b>	<b>(53,544)</b>	<b>(15,966)</b>	<b>166,873</b>
中央行政管理費及董事酬金				(25,896)
融資成本				(1,614)
其他收益及開支				4
<b>本集團除稅前溢利</b>				<b>139,367</b>



## 簡明綜合財務報表附註

(續)

截至二零一三年六月三十日止六個月

### 4. 分部資料(續)

截至二零一二年六月三十日止六個月

	鐵礦 人民幣千元	鎳礦 人民幣千元	金礦 人民幣千元	總計 人民幣千元
<b>分部收益</b>				
外部銷售	739,276	9,747	–	749,023
分部間銷售	–	–	–	–
	739,276	9,747	–	749,023
分部溢利(虧損)	312,259	(65,808)	(490)	245,961
中央行政管理費及董事酬金				(2,478)
其他收益及開支				(1,096)
本集團除稅前溢利				242,387

### 5. 除稅前溢利

除稅前溢利已扣除(計入):

	截至六月三十日 止六個月	
	二零一三年 人民幣千元 (未經審核)	二零一二年 人民幣千元 (未經審核 及經重列)
確認為開支的存貨成本	255,602	266,488
核數師酬金	500	400
轉出預付租賃款項	24,194	14,641
折舊與攤銷:		
– 物業、廠房及設備	42,440	30,032
– 無形資產	12,304	10,161
	54,744	40,193
員工(包括董事)成本:		
– 薪金及其他福利	93,235	70,582
– 退休福利計劃供款	5,804	5,834
	99,039	76,416

簡明綜合財務報表附註  
(續)

截至二零一三年六月三十日止六個月

## 6. 所得稅開支

	截至六月三十日 止六個月	
	二零一三年 人民幣千元 (未經審核)	二零一二年 人民幣千元 (未經審核 及經重列)
所得稅開支包括：		
中國企業所得稅(「企業所得稅」)－即期	<b>61,225</b>	76,452
過往年度企業所得稅撥備不足	<b>757</b>	438
遞延稅	<b>1,307</b>	1,798
	<b>63,289</b>	78,688

本公司於開曼群島註冊成立並無須繳納任何所得稅。

中國境內附屬公司就其應課稅收入根據相關中國稅收法規及規則按中國所得稅法定稅率25%(二零一二年：25%)為基準計算。

China Hanking Investment Limited、China Hanking (BVI) International Limited (「Hanking International」)及罕王(印尼)礦業有限公司(「罕王(印尼)」)於英屬處女群島(「英屬處女群島」)註冊成立，該等公司於本期間無需繳納任何司法權區的所得稅(二零一二年：零)。

中國罕王(香港)有限公司、Denway Development Limited、世鈞有限公司及合龍有限公司於香港註冊成立，其香港利得稅稅率為16.5%(二零一二年：16.5%)。

Hanking Australia Pty Ltd. (「罕王澳大利亞有限公司」)及Hanking Gold Mining Pty Ltd.於澳洲註冊成立，澳洲利得稅稅率為30%(二零一二年：30%)，該等公司於本期間並無任何應課稅溢利須繳納澳洲利得稅。

罕王(印尼)附屬公司於印尼註冊成立，印尼利得稅稅率為25%(二零一二年：25%)，該等公司於本期間並無任何應課稅溢利須繳納印尼利得稅。





## 簡明綜合財務報表附註

(續)

截至二零一三年六月三十日止六個月

### 7. 股息

	截至六月三十日 止六個月	
	二零一三年 人民幣千元 (未經審核)	二零一二年 人民幣千元 (未經審核)
就二零一二年宣派之末期股息 每股人民幣2.0分(二零一一年：人民幣2.1分)	<b>36,600</b>	38,430

於本中期期間，就截至二零一二年十二月三十一日止年度向本公司的擁有人宣派及派付每股人民幣2.0分的末期股息(二零一二年：就截至二零一一年十二月三十一日止年度每股人民幣2.1分)。

於本期間概無派付、宣派或擬派股息。董事會已決定不會就本期間派付股息。

### 8. 每股盈利

每股基本盈利以截至二零一三年六月三十日止六個月歸屬於本公司擁有人的溢利及於本期間內發行的1,830,000,000股為基準計算(二零一二年：1,830,000,000股)。

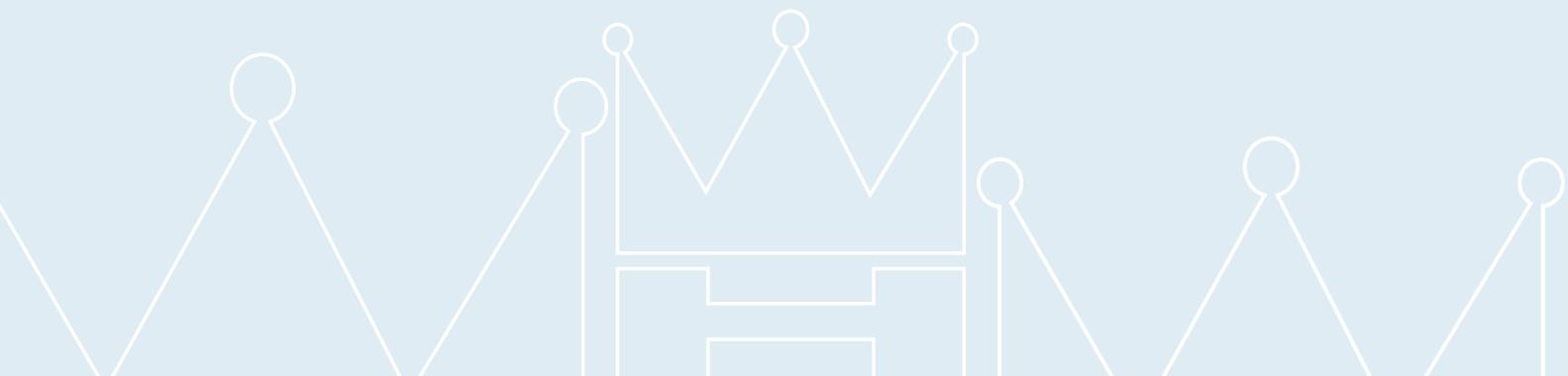
由於本公司於當期及前期概無已發行具有潛在攤薄影響的普通股，故呈列每股攤薄盈利與每股基本盈利相同。

### 9. 物業、廠房及設備變動

於本期間，本集團收購人民幣426,877,000元之物業、廠房及設備(包括在建工程之資本開支)以擴充本集團之業務。

### 10. 無形資產

於二零一三年六月三十日，本公司已抵押賬面淨值約為人民幣267,607,000元(二零一二年十二月三十一日：人民幣254,514,000元)的採礦權以取得銀行借款人民幣200,000,000元(二零一二年十二月三十一日：人民幣300,000,000元)。



簡明綜合財務報表附註  
(續)

截至二零一三年六月三十日止六個月

## 11. 預付租賃款項

	二零一三年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 (未經審核 及經重列)
就報告所做的分析：		
即期	46,821	47,026
非即期	331,887	351,393
	<b>378,708</b>	398,419

預付租賃款項於五至五十年受益期內進行攤銷。於二零一三年六月三十日，人民幣285,075,000元(二零一二年十二月三十一日：人民幣299,127,000元)指為鐵礦石礦預付予多名農民的租金，而並無就該等預付租金取得土地證書。

## 12. 貿易及其他應收款項

本集團給予鐵精礦客戶平均7天的信貸期。本集團對鎳礦石客戶並無制定信貸期政策及鎳礦石客戶一般會於三個月內清償貿易應收款項。應收票據的賬期在六個月以內。以下為於各呈報期末貿易應收款項(扣除呆賬撥備後)根據發票日期所進行的賬齡分析。

	二零一三年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 (未經審核 及經重列)
7天內	25,551	39,052
8天至3個月	-	27,164
3個月至1年	21,949	9,747
1年至2年	4,192	-
	<b>51,692</b>	75,963
應收票據	48,871	99,715
	<b>100,563</b>	175,678
貿易應收款總額	256,350	241,101
其他應收款項，按金和預付款		
	<b>356,913</b>	416,779



## 簡明綜合財務報表附註

(續)

截至二零一三年六月三十日止六個月

### 13. 可供出售的金融資產

	二零一三年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 (未經審核 及經重列)
上市投資公平值(附註)	<b>6,847</b>	2,941

附註：上市投資表示本集團在澳大利亞證券交易所上市的公司的股本權益，本投資於呈報期末按公平值計量。

### 14. 受限制現金

罕王澳大利亞有限公司之受限制現金為人民幣47,412,000元，為無條件履約保證金，由澳大利亞礦山及石油環境治理部門管理，作為礦場營運商履行其租約複墾規定的擔保。

### 15. 抵押銀行按金、銀行結餘及現金

二零一三年六月三十日之抵押銀行按金為固定利率。人民幣280,000,000元的抵押銀行按金乃為人民幣595,437,000元的一年內到期的銀行借款提供擔保。人民幣100,000,000元的抵押銀行按金乃作為開立應付票據的保證金。

本集團的銀行結餘及現金包括現金及原到期日為三個月或少於三個月的短期銀行存款。銀行結餘以浮動利率計息，年利率為0.35%至6.50%(二零一二年：0.35%至6.50%)。

### 16. 貿易和其他應付款項

向供應商付款之期限基本為自供貨商收到貨物起計90日內掛賬。應付票據的賬期為六個月以內。以下為於各呈報期末的貿易應付款項賬齡分析：

	二零一三年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 (未經審核 及經重列)
三個月內	<b>53,596</b>	23,291
三個月至一年	<b>4,751</b>	5,859
1年至2年	<b>3,010</b>	747
超過兩年	-	200
應付票據	<b>61,357</b> <b>2,000</b>	30,097 -
貿易應付款總額	<b>63,357</b>	30,097
其他應付款、墊款及應計款項	<b>287,255</b>	238,157
	<b>350,612</b>	268,254

簡明綜合財務報表附註  
(續)

截至二零一三年六月三十日止六個月

## 17. 銀行借款

	二零一三年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 (未經審核 及經重列)
定息銀行貸款	<b>790,000</b>	400,000
浮息銀行貸款(附註a)	<b>783,887</b>	400,000
	<b>1,573,887</b>	800,000
有抵押銀行貸款(附註b)	<b>1,015,437</b>	300,000
無抵押銀行貸款	<b>558,450</b>	500,000
	<b>1,573,887</b>	800,000
應償還金額：		
一年內應付(呈列為流動負債的金額)	<b>1,227,880</b>	800,000
超過兩年但不超過五年 (呈列為非流動負債的金額)	<b>346,007</b>	—
	<b>1,573,887</b>	800,000
銀行借貸實際利率	<b>3.72%</b>	6.78%

附註：

- a) 浮息銀行貸款按照中國人民銀行頒佈的一至三年期人民幣貸款利率的29%至110%計息。
- b) 人民幣200,000,000元(二零一二年十二月三十一日：人民幣300,000,000元)的銀行借貸乃以不同資產作抵押，其中包括賬面值為人民幣267,607,000元(二零一二年十二月三十一日：人民幣254,514,000元)的採礦權。

人民幣170,000,000元(二零一二年十二月三十一日：零)的銀行借貸乃由罕王實業集團有限公司(「罕王實業集團」)作擔保及人民幣50,000,000元(二零一二年十二月三十一日：零)的銀行借貸乃由罕王實業集團及楊敏女士作擔保。罕王實業集團乃由楊敏女士最終控股。

人民幣595,437,000元(二零一二年十二月三十一日：零)的銀行借貸乃由人民幣280,000,000元的有抵押銀行存款作擔保。



## 簡明綜合財務報表附註

(續)

截至二零一三年六月三十日止六個月

### 18. 應付代價

	二零一三年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 (未經審核 及經重列)
就報告作出的分析：		
即期	<b>357,329</b>	143,320
非即期	<b>209,376</b>	183,935
	<b>566,705</b>	327,255

於二零一三年六月三十日之款項指：

- (a) 於二零一一年，罕王(印尼)的附屬公司Denway Development Limited及世鈞有限公司自獨立第三方收購PT Konutara Sejati (「KS」)及PT Karyatama Kona Utara (「KKU」) 75%的權益。於二零一二年，世鈞有限公司自獨立第三方收購PT Konutara Prima(「KP」)75%的權益。

於二零一三年六月三十日，應付代價人民幣254,894,000元(二零一二年十二月三十一日：人民幣241,467,000元)於收購日期採用實際利率法按攤銷成本確認。根據收購協議，此款項根據採礦開發進程償還，最後一筆款項於二零三二年到期。未來十二月內應償還款項歸類為即期部份(基於董事就項目進展所作之估計)。

- (b) 於二零一三年六月三十日，人民幣311,811,000元的餘額指收購罕王(印尼) 70%的股權產生的應付Evergreen Mining Limited的代價。根據協議條款，該款項可於之後十二個月內償還，因此將其歸類為即期部分。

於二零一二年十二月三十一日，人民幣85,788,000元的應付代價指收購撫順上馬100%的股權產生的應付瀋陽東洋製鋼有限公司代價的餘額。

簡明綜合財務報表附註  
(續)

截至二零一三年六月三十日止六個月

## 19. 股本

於二零一三年六月三十日和二零一二年十二月三十一日，該金額表示本公司其時已發行股本，本公司股本變動詳情載列如下：

	股份數目	股本 千港元	於綜合財務 報表列示 人民幣千元
每股面值0.1港元的普通股			
法定：			
於二零一二年十二月三十一日及 二零一三年六月三十日	10,000,000,000		
已發行：			
於二零一二年十二月三十一日及 二零一三年六月三十日	1,830,000,000	182,900	149,137

## 20. 收購一間附屬公司

於二零一二年五月三十日，世鈞有限公司(罕王(印尼)的一間附屬公司)收購KP 75%的股權。該收購被視作資產收購，因KP主要資產為開採權而KP於收購前未開展任何業務。於收購日期KP的資產及負債詳情如下表載列：

	人民幣千元
物業、廠房及設備	74
無形資產	68,402
其他應收款項	306
銀行結餘及現金	226
其他應付款項	(3,012)
已收購資產淨額	65,996
減：非控股權益	(16,499)
	49,497
代價總額：	
已付現金代價	38,000
於二零一三年六月三十日計入負債之應付代價	11,497
	49,497
收購所產生的現金流出淨額：	
已付現金代價	38,000
減：已收購現金及現金等價物結餘	(226)
	37,774



## 簡明綜合財務報表附註

(續)

截至二零一三年六月三十日止六個月

### 21. 金融工具公平值計量

本集團部份金融資產及金融負債於各報告期末按公平值計量。下表提供有關根據公平值計量的輸入數據的可觀測程度如何釐定該等金融資產及金融負債之公平值(特別是所使用的估值技巧及輸入數據)，及公平值計量所劃分之公平值級別水平(1至3級)之資料。

- 第一級公平值計量乃自相同資產或負債於活躍市場中所報未調整價格得出；
- 第二級公平值計量乃除第一級計入的報價外，自資產或負債可直接(即價格)或間接(自價格衍生)觀察輸入數據得出；及
- 第三級公平值計量乃計入並非根據可觀察市場數據(無法觀察輸入數據)的資產或負債的估值方法得出。

金融資產/金融負債	公平值		公平值級別	估值技巧及 主要輸入數據	重要無法 觀察輸入數據	無法觀察輸入數據 與公平值之關係
	於二零一三年 六月三十日	於二零一二年 十二月三十一日				
於簡明綜合財務狀況表內之 可供出售金融資產	於澳大利亞上市之 股本證券： 人民幣 6,847,000元	於澳大利亞上市之 股本證券： 人民幣 2,941,000元	第一級	於活躍市場所報 的價格	不適用	不適用

本公司董事認為，簡明綜合財務報表內以攤銷成本入賬的金融資產及金融負債賬面值與其公平值相若。

簡明綜合財務報表附註  
(續)

截至二零一三年六月三十日止六個月

## 22. 資本承擔

已訂約但未於簡明綜合財務報表撥備之資本開支：

	二零一三年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 (未經審核 及經重列)
已訂約但未於簡明綜合財務報表撥備之 收購物業、廠房及設備的資本開支	<b>134,067</b>	138,848

## 23. 關聯方交易

除簡明綜合財務報表所披露外，本集團於期內已進行以下關聯方交易：

	截至六月三十日 止六個月	
	二零一三年 人民幣千元 (未經審核)	二零一二年 人民幣千元 (未經審核 及經重列)
向以下各方銷售貨品		
撫順罕王直接還原鐵有限公司(附註a)	-	135,777
大連華仁貿易有限公司(附註a)	<b>145,233</b>	21,006
上海罕王國際貿易有限公司(附註a)	-	9,747
	<b>145,233</b>	166,530



## 簡明綜合財務報表附註 (續)

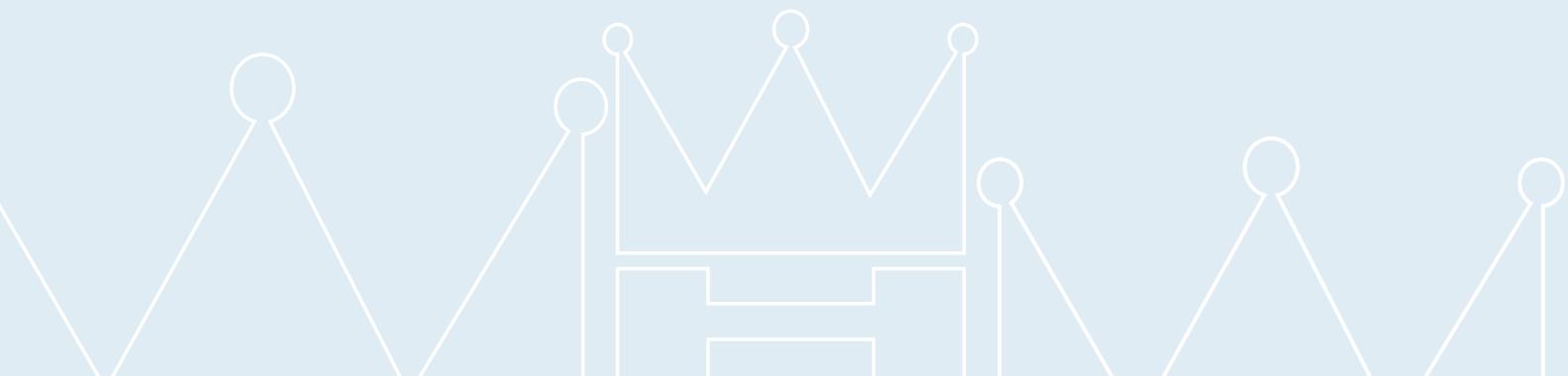
截至二零一三年六月三十日止六個月

### 23. 關聯方交易(續)

	截至六月三十日 止六個月	
	二零一三年 人民幣千元 (未經審核)	二零一二年 人民幣千元 (未經審核 及經重列)
<i>向以下各方採購貨物</i>		
上海罕王國際貿易有限公司(附註a)	<b>1,322</b>	–
撫順縣大維鑄造廠(附註a)	–	1,162
	<b>1,322</b>	1,162
<i>向以下公司支付加工費：</i>		
本溪罕王鐵選有限公司(附註a)	<b>15,969</b>	14,051
<i>向以下公司支付租賃開支：</i>		
瀋陽盛泰物業管理有限公司(附註a)	<b>2,095</b>	2,400
<i>向以下公司支付運費：</i>		
撫順名揚運輸有限公司(附註b)	<b>12,885</b>	11,552

附註：

- (a) 上述關聯方公司由本公司其中一名最終控股股東楊敏女士控制。
- (b) 楊敏女士於上述關聯方公司擁有重大影響力。



## 詞彙釋義

「傲牛鐵礦」	指	位於撫順後安鎮，透過本公司附屬公司傲牛礦業經營的鐵礦區
「傲牛礦業」	指	撫順罕王傲牛礦業股份有限公司，一家於中國成立的有限責任公司，為本公司的全資附屬公司
「澳元」	指	澳大利亞法定貨幣
「澳洲」或「澳大利亞」	指	澳大利亞聯邦
「本溪礦業」	指	本溪罕王礦業有限公司，一家於中國成立的有限責任公司，為本公司的全資附屬公司
「董事會」	指	本公司董事會
「中國」	指	中華人民共和國，僅就本報告而言，對於「中國」的提述並不包括香港、澳門特別行政區及臺灣地區
「本公司」或「公司」或「我們」	指	中國罕王控股有限公司
「控股股東」	指	具上市規則賦予之涵義，除非文義另有所指，否則指楊先生、楊女士、China Hanking (BVI) Limited、Bisney Success Limited 及 Best Excellence Limited
「董事」	指	本公司董事
「EBITDA」	指	稅息折舊及攤銷前利潤，是Earnings Before Interest, Taxes, Depreciation and Amortization的縮寫，即未計利息、稅項、折舊及攤銷前的利潤
「撫順上馬」	指	撫順罕王上馬礦業有限公司，一家於中國成立的有限責任公司，為本公司的全資附屬公司
「本集團」	指	中國罕王控股有限公司及其附屬公司
「罕王澳大利亞有限公司」	指	Hanking Australia Pty Ltd，一家於澳大利亞成立的有限責任公司，為本公司的全資附屬公司



## 詞彙釋義 (續)

「罕王集團」	指	罕王實業集團有限公司
「罕王(印尼)礦業有限公司」	指	Hanking (Indonesia) Mining Limited，一家於英屬處女群島成立的有限責任公司，為本公司附屬公司
「港元」	指	香港法定貨幣
「香港」	指	中國香港特別行政區
「香港聯交所」	指	香港聯合交易所有限公司
「控制的資源」	指	控制的資源是在位置距離很遠不足於確保連續性，但間距足以對其連續性進行合理假設的地方通過鑽孔或其他取樣方法取樣，其地理資料的獲得有合理可靠性的礦產資源
「推斷的資源」	指	推斷的資源是通過鑽孔或其他取樣方法獲得的地質證據尚不能可信地預測礦化連續性，地質資料尚未合理可靠獲得的礦產資源
「印尼」	指	印度尼西亞共和國
「印尼鎳礦項目」	指	KKU、KS及KP所運營的位於印尼的紅土鎳礦項目
「印尼盾」	指	印度尼西亞法定貨幣
「JORC」	指	澳大拉西亞聯合礦石儲量委員會
「KKU」	指	PT Karyatama Konawe Utara，一家於印度尼西亞成立的公司，為本公司的附屬公司
「KP」	指	PT Konutara Prima，一家於印度尼西亞成立的公司，為本公司的附屬公司
「KS」	指	PT Konutara Sejati，一家於印度尼西亞成立的公司，為本公司的附屬公司
「上市規則」	指	香港聯合交易所有限公司證券上市規則
「毛公鐵礦」	指	位於撫順石文鎮，透過本公司附屬公司毛公礦業經營的鐵礦區

詞彙釋義  
(續)

「毛公礦業」	指	撫順罕王毛公鐵礦有限公司，一家於中國成立的有限責任公司，為本公司的全資附屬公司
「孟家鐵礦」	指	位於本溪平山區，透過本公司附屬公司本溪礦業經營的鐵礦區
「印尼北科納威」	指	印度尼西亞共和國東南蘇拉威西省北科納威縣
「Northeastern Lion」	指	Northeastern Lion Limited，於英屬處女群島註冊成立的有限公司，後更名為Hanking (Indonesia) Mining Limited，為本公司附屬公司，其間接持有KS、KKU及KP 75%的股權。
「探明的資源」	指	在礦區的勘探範圍依照勘探的精度詳細查明了礦床的地質特徵、礦體的形狀、產狀、規模、礦石質量、品位及開採技術條件，礦體的連續性已經確定，礦產資源量所依據的數據詳盡，可信度高的礦產資源
「報告期」	指	截至二零一三年六月三十日止六個月
「人民幣」	指	中國法定貨幣
「上馬鐵礦」	指	位於撫順上馬鄉，透過本公司附屬公司撫順上馬經營的鐵礦區
「SXO」	指	位於西澳大利亞Yilgarn地區的南十字金礦(Southern Cross Operation，簡稱SXO項目)
「美元」	指	美國法定貨幣
「公用設施」	指	瀋陽東洋煉鋼公用設施有限公司，一家於中國成立的有限責任公司，為本公司的全資附屬公司
「興洲鐵礦」	指	位於撫順東洲區，透過本公司附屬公司興洲礦業經營的鐵礦區
「興洲礦業」	指	撫順興洲礦業有限公司，一家於中國成立的有限責任公司，為本公司的全資附屬公司